









## تصاعد حدة التوتر من جديد بين أميركا واليابان حول أشباه الموصلات

تصاعد التوتر من جديد بين صناعات أشباه الموصلات الأميركية واليابانية، وتوالت الاتهامات بين الجانبين... فالولايات المتحدة تأخذ على اليابان اتخاذ إجراءات حماية، فيما يوجه اليابانيون إلى الولايات المتحدة انتقادات حول نوعية منتجاتها.



صناعات أشباه الموصلات وتبادل الاتهامات بين أميركا واليابان.

منذ أن انشأتها رفعت قيمة مشترياتها من الخارج لتصل إلى أكثر من ٤٠ في المائة من الطلب الياباني على المنتجات الأجنبية.

واعتبر ميزان هذا التقدم لا يزال دون المستوى إذ أنه «عند حصول حالة ركود سيكون للتكنولوجيا الأميركية أول من سيحدث من الأضرار».

من ناحية أخرى اعتبر مسؤول في وزارة التجارة الدولية والصناعة اليابانية «جمعية» الكشف عن اسمه أن «جمعية» صناعية شبه الموصلات تصب الزيت على النار».

وأضاف المتحدث باسمه الشخصي أن الصناعة الأميركية تحاول من جديد هجوما على اليابان من واشنطن دفع إدارة الرئيس بوش إلى تقديم المزيد من الدعم للصناعة الأميركية في مواجهة منافستها اليابانية وعلى الحلول على مساهمة لا سيما من أجل إعادة إطلاق صناعة ذاكرة «رام» اليابانية.

ويذكر المتحدث الخاص في وزارة التجارة الدولية والصناعة اليابانية «أفكار» كورودا أن الحل الدائم الوحيد للصراع يكمن في تعزيز الصناعات الأميركية والأوروبية. وأشار ماركوتو الذي شارك في المفاوضات التي أتت إلى توقيع اتفاق سيمتري عام ١٩٨٦ إلى أنه يجب أن تكون الصناعات قوية في أوروبا والولايات المتحدة، لا شراخ ذاكرة الكمبيوتر من أهمية يمكن بحث لا تنطوي على سيطرة عليها وذلك وفقا للاتفاق».

واليابانية إيقاف عملية الحرق الاسواق بالمنتجات اليابانية ونفادي العودة إلى مثل هذا الإجراء.

ويعتبر مدير مكتب جمعية صناعية شبه الموصلات الأميركية في طوكيو دافيد ميزان أن اليابان لا تتعاطى مع حقيقة الصناعات التي تولجها عملية تسويق المنتجات الأجنبية في السوق اليابانية. ويذكر بأنه «اتخذت منذ بداية التسعينات سياسة نهائية للصناعات الأجنبية لحماية صناعات شبه الموصلات من المنافسة الأجنبية، ولا تزال لهذه الممارسات والخدعات انعكاسات حتى الآن».

وأضاف «إن العقبة الأساسية تكمن في الموقف النفسي الذي ترسخ لفترة طويلة». ولا يزال العديد من المستهلكين اليابانيين يرفضون حتى الآن التعامل مع المنتجات الأجنبية. ولم يطرأ تعديل عميق على هذا الموقف لربطه باليمني والثقافة اليابانية رغم جهود الانفتاح التي طلت وزارة التجارة الدولية والصناعة اليابانية استغفالا على السوق الأميركية. ولاحت ميزان أن «المجموعات الصناعية اليابانية الخمس الكبرى هي المسؤولة عن أي تغيير أساسي». وهذه المجموعات الخمس وهي «ان سي، و.إم.إي.سي.، و.إم.إي.سي.، و.إم.إي.سي.، و.إم.إي.سي.» غرضها من المؤسسات للتجديد والمستقلة لشبه الموصلات شديدة الحساسية على توريدات الولايات المتحدة باتخاذ إجراءات حماية. وأشار

ومؤخرا رد الصناعيون اليابانيون بجد على الاتهامات التي وجهتها اليهم جمعية أشباه الموصلات الأميركية، التي اعتبرت أن اليابان لا تطبق الاتفاق بين البلدين الموقع في سبتمبر ١٩٨٦ والمتعلق بشروط استيراد اليابان للمنتجات الأجنبية.

وأكد رئيس لجنة مستهلكي منتجات جمعية الصناعات الإلكترونية في اليابان «توري ساتو» خلال ندوة دراسية في سائلا كلارا، كاليفورنيا شارك فيها صناعيون أمريكيون أن «السبب في المستوى الحالي لبيعتات شبه الموصلات الأميركية في اليابان لا يعود إلى مقاومة اليابانيين للمنتجات الأميركية بل إلى عدم قدرة الأمريكيين على تصنيع وتسويق ما يحتاج اليه المستهلكون اليابانيون».

وقال ساتو «وهو أيضا مدير تنفيذي في شركة ميتاشي» إن الاتفاق الياباني الأمريكي لم يحقق أبدا الهدف الذي كانت تتوخاه الصناعات الأميركية وهو الحصول على ٢٠ في المائة من السوق اليابانية. وأضاف حسب ما جاء في بيان نشرته لجنة مستهلكي منتجات جمعية الصناعات الإلكترونية في اليابان «إن هذا الهدف يرتبط بشروط، واليابان ليست مسؤولة عن عدم قيام المستهلكين الأمريكيين بواجباتهم». ويشير إلى أن نسبة السوق الأجنبية في السوق اليابانية لا تتعدى العشرة في المائة.

ويذكر المتحدث عن الأمريكيين خاصة أن صادراتهم غير هامة على منافسة الصناعات الإلكترونية اليابانية الواسعة الانتشار وأنه لا يتحقق كميات كافية من شرائح ذاكرة الكمبيوتر الواسعة الانتشار في صناعات المعلومات والإلكترونيات. ويبدو هذا الاتهام مبالغ فيه إذ أن عملية إغراق أسواق شبه الموصلات التي قامت بها الصناعات اليابانية بين ١٩٨٤/١٩٨٤ كانت وراء تدهور الصناعات الأميركية بمسيرة شبه كاملة على إنتاج ذاكرة «رام» اليابانية وتطبيقاتها نحو المنتجات الالكترونية للمصرف.

ويشير إلى أن حصة الصناعات اليابانية من السوق العالمية لذاكرات «رام» العالمية بلغت العام ١٩٨٨ بلغت ٩١ في المائة. وكان أيضا من أهداف اتفاق سبتمبر ١٩٨٦ بين الحكومتين الأميركية واليابانية

## رئيس غرفة التجارة العربية البريطانية المنقطة الحرة بجبل علي تتمتع بإمكانات كبيرة تفتح المجال أمام استغلالها بالكامل في المستقبل



ريتشارد بيمونت.

العامة. وهذا رقم ليس بسيط إطلاقا ولأن واردات بريطانيا من الدول العربية تكاد لا تذكر ويجب زيادتها والاعتماد بها.

إن حجم التبادل التجاري بين بريطانيا والدول العربية السنوي، يصل إلى ٤ مليارات جنيه إسترليني وتأتي السعودية في مقدمة الدول العربية ثم كينيا الإمارات وبعد ذلك الكويت، الأردن، مصر.

أما وارداتنا العربية، فأغلبها يأتي من المغرب العربي وقد شجعت الشركات البريطانية لكي تتعاون أكثر مع الدول العربية.

○ ماذا دائما ما يتأخر أسبوع الإمارات في لندن؟

هناك بعض الأمور حالت دون عقد مرتين، ولكننا على يقين بأن أسبوع الإمارات في لندن سيساعد على تطوير التعاون التجاري والصناعي بين البلدين، وفي كلمة هنا يجب أن أقولها وهي أن من مواقف التبادل التجاري مع الإمارات بشكل عام وعدم استطاعتها إقامة معرض لاسارات في بريطانيا هو أن التعامل والتسويق مع غرف التجارة المستقلة أسهل وأجدي من تعاملنا مع اتحاد الغرف أو تعاملنا معها مجتمعة.

وفي آخر حديثي أحب أن أشير غرفة التجارة والصناعة في جبل علي للاستقبال الحافل والطلب والاهتمام بالخدمة التي نقدمها وتحتوي أدبي حكومة وشعبا مزيدا من التطور والرعاية.

ما هي انطباعكم عن دبي؟ ان انطباعي عن دبي هو شخص آخر. يدهشني عندما يراهم. وبالنسبة لي فإن أول زيارة قمت بها لدي كانت قبل ثلاثين عاما أي سنة ١٩٥٩. وزيروا بعد ذلك ثلاث مرات وهذه هي المرة الرابعة. ولكن علينا أن نقول الحق وهو أن كل مرة نراها نجدها تتطور بسرعة فائقة جدا وهذا التطور يشمل النشاط التجاري والصناعي وأصبحت للشوارع المستقيمة في الماضي حقيقة في الوقت الحاضر وأن الاستثمار في هذه البقعة من العالم دائما له مردوده الإيجابي.

أكد ريتشارد بيمونت رئيس غرفة التجارة العربية البريطانية أن مناهة جبل علي والمنطقة الحرة بهما إمكانات كبيرة جدا سوف تفتح المجال أمام استغلال الخدمات المخفوفة بهما، خاصة عندما يقل انتاج بحر الشمال في منتصف التسعينات وترتفع تكلفة استخراج البترول منه مما يؤدي إلى زيادة الطلب على البترول ومنتجاته من منطقة الخليج.

وقال بيمونت في حديث لـ «البيان»: «إننا نأمل أن تقوم الشركات البريطانية بدور كبير في إعادة اعمار إيران والعراق بعد انتهاء الحرب بينهما».

وفيما يلي نص الحديث:

### نأمل في قيام الشركات البريطانية بدور في إعادة تعمير إيران والعراق



بعد زياركم للمنطقة الحرة بجبل علي، ما هو انطباعكم عن طبيعة المنشآت والمرافق فيها؟

إن فكرة صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد للقيام بإنشاء المنطقة الحرة فكرة صائبة ١٠٠٪، وأن بعد ثلثه هو الذي جعل من دبي مركزا تجاريا ليس على المستوى الإقليمي، وإنما على المستوى العالمي، وإن إنشاء المنطقة الحرة بهما إمكانات كبيرة جدا ولكن لم يتم استغلالها بالكامل ولا بد من ملء الفراغ وهذا سيحدث بمرور الوقت خاصة بعد توقف حرب الخليج وبعد انقضاء السوق النفطية المنتظر في منتصف التسعينات بعد أن يقل انتاج بحر الشمال وترتفع تكلفة استخراج البترول منه مما سيؤدي إلى زيادة الطلب على نفط دول المنطقة وبالتالي ارتفاع أسعاره عالميا مما سيحفز الحجاز والشركات إلى استغلال المنطقة الحرة واستثماراتها لإقامة المشاريع الكبيرة والصغيرة فيها، كذلك هناك نقطة مهمة يجب الإشارة إليها وهي تطور التعاون الاقتصادي بين مجلس التعاون وقيام السوق الخليجية المشتركة مما سيؤدي إلى ظهور قوة اقتصادية ضخمة في العالم.

○ هل تعتقدون أن قيام مثل هذا السوق سيزيد مجال التعاون مع السوق الأوروبية للشركة؟

نعم، ولكن أحب أن أشير إلى أن السوق الخليجية سوق صغيرة جدا مقارنة بإمكانات دوله كما هو الحال في دول لغرب العربي، كذلك اختلاف

اللقوانين والتعارف التجاري، يمكن أن يؤخر قيام سوق خليجية مشتركة بالشكل الصحيح المطلوب، كما هو الحال عند قيام السوق الأوروبية حيث استطاعت التكيف على مثل هذه الأشياء وتعاونوا في كل مجال وأصبحت الصناعة الأوروبية صناعة ضخمة جدا.

○ ماذا فعلت غرفتكم في أزمة «بريتش-تيلولوم»، وهل يفتح لها أن تتكرر؟

أولا، لا أظن أن الذي حدث بين الكويت وبريطانيا، سيكرر مرة أخرى، لأن الجو الذي صاحبه هذه المشكلة كان متوترا جدا ليس في الكويت، بل في بريطانيا نفسها، حيث قامت الصحافة الإنجليزية بمعارضة هذه الخطوة معارضة شديدة جدا، وأعلنت استيائها حول هذا الموضوع، خاصة مع دول صديقة مثل الكويت التي تربطها بها مصالح مشتركة قوية جدا.

○ هل أتمت راضون عن حجم التبادل التجاري بين بريطانيا والدول العربية؟

إن صادرات بريطانيا للدول العربية تمثل ٨٪ من حجم الصادرات

### قطر تشارك باجتماعات المؤسسات النقدية العربية

الدوحة - ق.ن. : تشارك دولة قطر في الاجتماع الثالث عشر لمجلس محافظي صندوق النقد العربي الذي يبدأ انعقاده يوم السبت للقاء في العاصمة الأردنية عمان.

ويذكر مصدر مسؤول في مؤسسة النقد القطري أن مجلس محافظي الصندوق سيبدأ أعماله خلال اجتماعه الذي يستمر يومين في الكويت، الذي يرأسه الرئيس القطري السيد الشيخ صباح الأحمد الصباح، الذي سيقدم في الاجتماع تقريراً عن الوضع الاقتصادي والقانوني في قطر، بالإضافة إلى مناقشة القضايا المشتركة بين المؤسسات النقدية العربية.

وتمتدد الاجتماعات إلى يوم السبت الموافق ١٩٨٩، بالإضافة إلى انتخاب المديرين التنفيذيين للصندوق للدورة المقبلة التي تبدأ من أول يوليو ١٩٨٩ ودة ثلاث سنوات.

وأضاف المصدر في تصريح وكالة الأنباء القطرية أن من المواضيع الهامة التي سيجدها المجلس أيضا في اجتماعه مشروع النظام الأساسي وقواعد وإجراءات برنامج تمويل التجارة العربية للدول العربية الأعضاء في الصندوق وذلك لاتخاذ توصية بشأنه.

## تقرير ياباني يتوقع استقرار النفط عند ٢٩ دولارا يرتفع لـ ٢٩ بالتسعينات

طوكيو - كونا: توقع تقرير ياباني نشر أمس أن يستقر سعر النفط الخام مؤقتا عند ١٨ دولارا للبرميل كسعر وسط الدول للمنتجة والمستهلكة وقد يصل إلى مستوى ٢٩ دولارا في منتصف التسعينات.

قد يضيف إلى إجمالي الاحتياطي المعروف ولو يغطي أيضا وعلمه سيواصل الاحتياط على احتياطي الشرق الأوسط للحد من الخطر في المدى المتوسط.

ويقول إن نسبة الطاقة إلى استهلاكها قد هبطت من ٢٧٤٪ إلى ٢٦٤٪ عام ١٩٨٧ وأن هذا يرجع إلى تجاوز الطاقة الحالية بحوالي ١٠ ملايين برميل في اليوم ولهذا قد يقل السعر إلى اليمين.

وفي مجال التوسع السطحي يستمر التقدير أن دول الأوبك قد لا تزيد انتاجها من المستوى الحالي وذلك سواء بقرض طاقة انتاج الأوبك مقدرا اعظم من الاممية كما يقترح أن تزيد نسبة طاقة الأوبك إلى استهلاكها ٨٠٪ بذلك يزيد الضغط لرفع سعر النفط الخام.

ويذكر التقرير أن الدول من امام دول الشرق الأوسط النفطية فرصة ممتازة لاستعادة سيطرتها على سعر النفط الخام علما بأن ذلك قد لا يعني أن الأوبك ستكون من تحديد السعر حسب إرادتها كما فعلت في مطلع التسعينات.

وبالرغم من ذلك يؤكد التقرير أن الأوبك سوف تستعيد نفوذها القوي لثلاثين مستوي أسعار نجدها مرضية وذلك حال تقدم اقتصاديات أعضائها بواقع استعادة السعر لمستوى ٢٥ دولارا للبرميل في عام ١٩٩٠ على أساس نسبة تخفض بواقع ٢٪ وإلى ٢٩ دولارا على أساس تخفض نسبته ٥٪.

الاستقرار في منطقة الخليج قد يكون حافزا لزيادة الاسعار في السوق الذي يزداد شدة تنافس لفة مصادر الامداد ولكن تدين أن سعر النفط خلال سلع أخرى يتقرر في النهاية بعامل العلاقة بين العرض والطلب.

واستعرض التقرير ما اسماه بالانزمتين النفطيتين عام ١٩٨٧ وعام ١٩٨٨ قائلا ان البلبلة السياسية في إيران التي امتدت إلى عام ١٩٨٧ قد أدت إلى إيقاف انتاج ذلك البلد الأمر الذي دفع الدول المنتجة إلى اتخاذ اجراء للحفاظ على أكبر كمية ممكنة من سطح حالة خزين وعسر في السوق.

وتحدث عن زيادة الانتاج والمخازن التي واجهتها السوق بفعل انخفاض الاسعار عام ١٩٨٦ وانخفاض سعر الدولار الأمريكي الذي اقتطع عوائد دول الأوبك وما أعقب ذلك من جهود لازالة الآثار غير المرغوبة من جانب الدول الأعضاء بالمنطقة.

وقال انه في الوقت الذي حدثت الزيادة في المخازن والاحتياطيات بسبب ارتفاع الإنتاج سببت التخميد النفطية في العالميات بتجاوز الإنتاج حياض الطلب في الاسواق.

وعقد التقرير مقارنة بين مراحل تطور الأوضاع النفطية بسوق سبب تسبب الاستهلاك في إجمالي الناتج المحلي التي زادت من ١٠٥٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٠ إلى ٢٠٠٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٧.

وقال انه في الوقت الذي حدثت الزيادة في المخازن والاحتياطيات بسبب ارتفاع الإنتاج سببت التخميد النفطية في العالميات بتجاوز الإنتاج حياض الطلب في الاسواق.

وعقد التقرير مقارنة بين مراحل تطور الأوضاع النفطية بسوق سبب تسبب الاستهلاك في إجمالي الناتج المحلي التي زادت من ١٠٥٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٠ إلى ٢٠٠٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٧.

وقال انه في الوقت الذي حدثت الزيادة في المخازن والاحتياطيات بسبب ارتفاع الإنتاج سببت التخميد النفطية في العالميات بتجاوز الإنتاج حياض الطلب في الاسواق.

وعقد التقرير مقارنة بين مراحل تطور الأوضاع النفطية بسوق سبب تسبب الاستهلاك في إجمالي الناتج المحلي التي زادت من ١٠٥٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٠ إلى ٢٠٠٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٧.

وقال انه في الوقت الذي حدثت الزيادة في المخازن والاحتياطيات بسبب ارتفاع الإنتاج سببت التخميد النفطية في العالميات بتجاوز الإنتاج حياض الطلب في الاسواق.

وعقد التقرير مقارنة بين مراحل تطور الأوضاع النفطية بسوق سبب تسبب الاستهلاك في إجمالي الناتج المحلي التي زادت من ١٠٥٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٠ إلى ٢٠٠٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٧.

وقال انه في الوقت الذي حدثت الزيادة في المخازن والاحتياطيات بسبب ارتفاع الإنتاج سببت التخميد النفطية في العالميات بتجاوز الإنتاج حياض الطلب في الاسواق.

وعقد التقرير مقارنة بين مراحل تطور الأوضاع النفطية بسوق سبب تسبب الاستهلاك في إجمالي الناتج المحلي التي زادت من ١٠٥٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٠ إلى ٢٠٠٠ برميل لآلاف دول في عام ١٩٨٧.

وقال انه في الوقت الذي حدثت الزيادة في المخازن والاحتياطيات بسبب ارتفاع الإنتاج سببت التخميد النفطية في العالميات بتجاوز الإنتاج حياض الطلب في الاسواق.

بالوصول اليه محمد عبدالخالق حاتم نائب رئيس الجامعة الأميركية بالقاهرة، إلى دبي يوم ٢٣ مارس ١٩٨٩، ومن المقرر أن يفتح في دبي خمسة أيام ويصعد إلى بلقي بين برغم من طلاب أو أولياء الأمور للتحرف أو الدراسة بالجامعة الأميركية بالقاهرة.

ويمكن تحديد موعد للقاء بالاتصال هاتفيا بالرقم ٥٨٢٣٩٠.



قام تري أمين مدير شركة الوطنية للعمليات المتروية (دكو) بتوزيع جوائز السلامة لعام ١٩٨٨ إلى الفرق الفائزة في حقول الغاز والنفط والتوزيع للسلامة والكفاءة التي تقوم بالعمل بالشركة.

وقد أقيم حفل صبح بهذه المناسبة حضره لوفوفون والعاملون في محطة حشاش وخزان الشركة في (إسب ١٢)، ثم فيه منح الجوائز للمعلمين هناك. وبعد ذلك قام المدير العام بزيارة حفل (بوخسا) حيث حصل الحفارة رقم (٨) التابعة لشركة الحفر الوطنية والتي فازت بجائزة السلامة لعام ١٩٨٨، ومن أيضا وقد تم توزيع الجوائز على المعلمين فيها أيضا.

وقد رافق تري أمين في جولته هذه فرانك نائب المدير العام بالوكالة، وفؤاد سمهوري مدير قسم الحفر بالشرق وعبدالله المحطاني مدير التجهيز والأمان، وجاسم رشيد مدير عمليات الإنتاج بالوكالة، ومحمد المهدي رئيس قسم الإطفاء والسلامة في الشركة كما حضر أحمد جمعة الطريف مدير عام شركة الحفر الوطنية حفل توزيع الجوائز على المعلمين في الحفارة المذكورة.



أعلنت المحلات الكبرى الموزع الوحيد لكاميرات فوجي عن طرح كاميرا عام ٨٩ وهي فوجي أف ٥٠٠ زووم التي ظهرت لأول مرة في المعرض الخاص بكاميرات الفوجي في كولون أكتوبر الماضي.

تتميز الكاميرا بالنظمية المتقدمة وصغر الحجم وتحتوي على عدسات ٣٥-٧٠ مم وتتمتع بتصميم مفر بيلام مع الإصابع والكف بسهولة ويسر، إضافة إلى مزاي عديدة مثل الفلاش الذي يحدد كمية الضوء تلقائيا حسب الحاجة.



جاء السحب النهائي على مسابقة اللغز الذي أجرته الملا بلازا وفاز به كل من سلوى عبدالله عثمان، اليسا مطوع، سحر انيس بيجم، جيتا أسار، مينا مهاف، جميلة شيخ، أمل خالد ماريون غانم.



بم بمناسبة تقديم «مستر جارليك» في اسواق الامارات اقيم بفندق شيراتون دبي حفل عشاء حضره ممثلون عن شركة «مستر جارليك» الأسترالية وهم سميد عباس، زين شريف، سكوت سماليان الممثل التجاري الأسترالي وناصر علي عوده من جلفكو.

مستر جارليك هو قوم طبيعي ١٠٠٪ ولا يترك رائحة بعد الأكل ومتوفر بأربعة أنواع وهي: دود المدن، قوم بكتكة الأشجار للذين لا الخبز، قوم بكتكة التوابل الحارة وقوم مدقوق للطبخ.

### كاميرا الاقتصاد



استضاف حمد سيف الفهد صاحب الشركة العربية للتجارة والسيارات وكلاء السيارات الفرنسية «هيجو» في أبوظبي مدير عام غرفة تجارة وصناعة أبوظبي صالح الظاهري والسفير الفرنسي لدى الدولة وعبد كبر من كبار الشخصيات وذلك بمناسبة وصول اللوبيل الجديد لسيارات بيجو ٤٠٥ كما أقيم حفل عشاء تم خلاله عرض شريط فيديو عن السباقات التي فازت به هذه السيارة الجديدة لسنتين متتاليتين والتي هي سباقات باريس - دكار.



قامت كالتس الخليج في مكاتبها ندوة حول تكنولوجيا بيع الزبوت، تخلل الندوة عرض فيديو وسلايدات.

هكذا عند الأصل



## زايد يتفقد مستشفى الفرق

أبوظبي - ١٠ م. قام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مساء اليوم بزيارة مستشفى الفرق وذلك في إطار اهتمامه البالغ بتوفير الرعاية الصحية للمواطنين. وقد اطلع صاحب السمو رئيس الدولة على مختلف أقسام المستشفى الخاصة بالعلاج والجراحة والأجهزة الطبية الحديثة التي تم تزويدها للمستشفى بها والخاصة بتقنيات حصاد الكلى بدون جراحة وإجراء عمليات القلب. ورافق صاحب السمو رئيس الدولة والنقيب صاحب السمو رئيس الدولة بيض المرعي وأطمان على راحتهم كما تفقد سموه الأقسام الجديدة الخاصة لشؤون الطب العلاجي.

## تحت رعاية احمد بن راشد: تخرج ثلاث دورات عسكرية بمعهد العوير

دبي - البيان: تحت رعاية سمو المعيد الشيخ احمد بن راشد المكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى تقام يومي ٤ و ٥ أبريل المقبل احتفالات تخرج ثلاث دورات بمعهد تدريب العوير العسكري وهي دورة المستجدين (الأغوار) ودورة الأركان المسمى صباح يوم ١٤ أبريل وحفل تخرج دورة قادة فصول المشاة ودورة قادة فصول م ٨ صباح يوم ٥ أبريل.

## وضع ضوابط ولوائح فنية لشركات بيع المياه بالدولة

كتب - علي شهود: طالب مسؤولو وزارة الكهرباء والماء وضع ضوابط ولوائح فنية وقانونية لمواصفات المياه المبيعة التي يتم بيعها للمستهلكين عن طريق الشركات الخاصة. جاء ذلك خلال الاجتماع المشترك الذي عقد صباح أمس بدار الإمارة العامة لبلديات الدولة بجمهورية مصر العربية بحضور معالي مدير الإدارة العامة للمياه بوزارة الكهرباء والماء ومعالي معالي مساعد مدير الإدارة وحضور ممثل بلديات الدولة.

كما بحث الاجتماع تفاصيل الضوابط التي على أساسها أصدرت تراخيص هذه الشركات من قبل البلديات وذلك لأحكام الرقابة من الجهات المعنية.

وقد تبين للوزارة أن مصادر هذه المياه قد تكون عن طريق معالجة المياه قليلة الملوحة أو مياه منقولة من مناطق تتلوث بها مياه عذبة والتي لا تتوفر بها المواصفات القياسية المطلوبة لمياه الشرب.

وتناقش الاجتماع وضع الضوابط الرقابية لهذه المياه خاصة للمستهلكين، وتقرر عقد اجتماع آخر يتم خلاله وضع التصورات النهائية لكل بلدية على خطة الخروج بصفة نهائية للناس الفنية لمخطط عمل هذه الشركات التي تتعامل مع بيع المياه للمستهلكين وذلك بعد حصر هذه الجهات والمناطق على أرض الدولة.

## زايد في مقدمة مودعي فالد هايم لدى مغادرته البلاد



زايد في وداع فالد هايم

وفيما يلي نص البرقية: «يسعدني وأنا أعاد دولة الامارات العربية المتحدة ان اعرب عن عميق شكري وامتناني لحسن الاستقبال وكرم الضيافة اللذين لحقتهما أنا والسيدة فالد هايم والوفد المرافق خلال زيارتي للدولة.

كما اعرب عن تقديري العظيم لهذه الفرصة التي مكنتني من الالتقاء بسموكم وتبادل وجهات النظر بشكل موسع حول العلاقات الثنائية والقضايا الاقليمية والدولية التي تهم البلدين الصديقين ومن شأن هذه اللقاءات الثمينة والفريدة التي اجريتها مع سموكم والمسؤولين الآخرين في دولة الامارات ان تسهم الى حد كبير في تعزيز العلاقات المتأصلة القائمة بين البلدين والشعبين الصديقين.

وأعرب لكم يا صاحب السمو عن اعجابي الشديد بالانجازات التي حققتها دولة الامارات تحت قيادكم وسأبقى دوما اذكر بسعادة هذه الزيارة التي تخللها حسن الضيافة والشعور بالصدق من طرفكم.

مع تمنياتي لكم بالصحة والسعادة والرفاهية».

كورت فالد هايم  
الرئيس الفيدرالي لجمهورية النمسا

## احتفالا بأسبوع المرور الخليجي شرطة الشارقة تبادلت مع السيارات الالكترونية السبت المقبل

الشارقة - نادر مكاشي: يفتتح يوم السبت المقبل المبنى الجديد للفحص الفني للسيارات التابع لإدارة المرور والتراخيص بشرطة الشارقة. وذلك مع بدء الاحتفالات بأسبوع المرور الخليجي.

ويضم المبنى أجهزة حديثة متطورة لفحص السيارات منها جهاز فحص وضبط الإضاءة الأمامية للسيارات. وجهاز آخر لبيان موقع الخلل وللعمل في محرك السيارة وللازم صاحبها بتصليحها.

كما يقترح ضمن احتفالات اسبوع المرور الخليجي المعرض المروري الذي ضم لأول مرة عرض جميع أجهزة المركبة بشكل منفصل مع شرح لعمل كل قطعة، والذي يأتي ترجمة لشعار الاسبوع (سلامة المركبة). وستقوم خيرة المانعة بشرح لزوار المعرض حول صناعة وتقنية ومهام كل قطعة وطرق صيانتها. وستتخرج ذلك إلى ليلة الجمعة مباشرة.

ويضم المعرض أيضاً نماذج من أجهزة الكمبيوتر المستخدمة في قسم التراخيص بإدارة المرور في شرطة الشارقة.

كما ساهمت بعض الشركات ووحدات السيارات بعرض قطع الغيار الأصلية.

وتعقد العلاقات العامة بشرطة الشارقة عدداً خاساً من مجلة الشرطي بجهة المناسبة.

وسيدأ الاحتفال يوم السبت المقبل بعرض طابور عسكري ومسيرة تشترك فيها ثلة من أفراد شرطة المرور من مختلف أقسامهم مع كشافة مدارس

## الصحة تحدّد دواعي العمل الرضائي بالصيديات

أبوظبي - البيان: أصدرت إدارة الصيدلة والتأمين بوزارة الصحة تصميماً إلى أصحاب الصيدليات الخاصة والصيدلية العاملين في القطاع الخاص يحدد الدوام الرسمي لهذه الصيدليات خلال شهر رمضان المبارك.

وقد تقرر تحديد الدوام صباحاً من الساعة الثامنة إلى الساعة الثانية بعد الظهر ومساءً من الساعة الثامنة إلى الساعة الحادية عشرة ليلاً.

اللجنة التجهيزية للحج تتوجه لأراضي القدس

أبوظبي - وام: غادرت البلاد أمس اللجنة التجهيزية لبعثة الحج الرسمية برئاسة عبدالمعطي الخرجي وكيل وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف لمساعدة الشؤون المساجد إلى المملكة العربية السعودية في زيارة تستغرق عدة أيام.

وستقوم اللجنة خلال هذه الزيارة بالعمل على توفير مقرين لبعثة الحج الرسمية للدولة خلال الموسم القادم في كل من مكة المكرمة والمدينة المنورة بحيث تتوفر في كل منهما الشروط الصحية والمناخية التي تكفل لأعضاء البعثة والمتدربين عليها من حاج الدولة الراحة وأداء الواجبات المطلوبة منهم.

## الوفد الإسباني الطبي يصل البلاد اليوم

أبوظبي - وام: يصل إلى البلاد اليوم الخميس الوفد الإسباني الطبي لأمراض العينين في زيارة لخدمة الإمارات العربية المتحدة تستغرق أسبوعاً بدعوة من وزارة الصحة. وسيقوم الوفد خلال هذه الزيارة بالكشف على المرضى على أن يكون الحجز مسبقاً بمستشفى الجزيرة بأبوظبي.

ويتمتع برنامج الوفد بزيارة لمدينة العين يوم غد الجمعة بقم خلالها بجولة داخل المدينة ويعود



دبي - البيان: أكد للقم على السيد مدير إدارة الدفاع المدني بديي على أهمية شرب الأفراد العاملين بكافة القطاعات التجارية والفنية بالدولة على أعمال الدفاع المدني.

وأشار إلى أن مثل هذه الدورات تعلمهم لأن يكونوا درعاً وقائياً ضد نشوب الحرائق التي تسبب في خسائر كبيرة بالأرواح والممتلكات. وطالب القم على السيد جميع المؤسسات الحكومية والأهلية بضرورة زيادة التعاون مع أجهزة الدفاع المدني بديي لمدة ٣ أسابيع متواصلة خلال الفترة ما بين ٥ و ٢٥ مارس الجاري أهمية تقوى في زيادة الوعي الوقائي بمركز الكرامة بديي.

## النشاط الرسمي

## مكتوم يعزي أمير البحرين

دبي - البيان: بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس مجلس الوزراء ولي عهد دبي ببرقية تعزية إلى الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين الشقيقة أعرب فيها عن خالص العزاء وصادق المواساة في وفاة المغفور له الشيخ سلمان بن احمد بن محمد بن عيسى آل خليفة.

## سلطان القاسمي والشرقي يعزيان أمير البحرين

الشارقة - ١٠ م. بعث صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة وصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الأعلى حاكم الفجيرة ببرقتي تعزية إلى الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين الشقيقة بوفاته المغفور له الشيخ سلمان بن احمد بن محمد بن عيسى آل خليفة أعربا فيها عن أحر التعازي وصادق المواساة بهذا المصاب الجليل داعين الله عز وجل ان يتغمّد الفقيد بواسع رحمته وأن يدخله فسيح جناته ويلهم الله وذويه الصبر والسلوان.

كما بعث سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة ببرقيات عزاء مماثلة إلى الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين وإلى الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد قائد قوة دفاع البحرين وإلى الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء بدولة البحرين قدم فيها خالص العزاء وصادق المواساة في وفاة المغفور له الشيخ سلمان بن احمد بن محمد بن عيسى آل خليفة.

## خالد القاسمي يستقبل محمد بن زايد

أبوظبي - ١٠ م. استقبل سمو الشيخ خالد بن مقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة بقصره مساء أمس المعيد الرئيس طيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان قائد القوات الجوية والدفاع الجوي والوفد المرافق إلى إسلام آباد مساء أمس. وحضر المقابلة المعيد الشيخ سلطان بن مقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة وقائد لواء بدر الثاني والشيخ محمد بن مقر القاسمي رئيس الديوان الأميري برأس الخيمة.

## سلطان بن زايد يصل اسلام آباد

اسلام آباد - ١٠ م. وصل الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الأشغال والمعيد الرئيس طيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان قائد القوات الجوية والدفاع الجوي والوفد المرافق إلى إسلام آباد مساء أمس. وكان في استقبالهما جنان جهاتقير بدر وزير البترول والثروة المعدنية الباكستاني والجنرال امتياز مستشار رئيسة الوزراء لشؤون الدفاع ومعالي احمد المصطفى سفير دولة الامارات لدى باكستان وأعضاء السفارة.

ويضم الوفد المرافق للشيخ سلطان بن زايد آل نهيان سيف بن احمد الهاملي رئيس دائرة التخطيط وخليفة ناصر السويدي وكيل دائرة الأشغال والمعيد الرئيس طيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان قائد القوات الجوية والدفاع الجوي والوفد المرافق إلى إسلام آباد مساء أمس. وحضر المقابلة المعيد الشيخ سلطان بن مقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة وقائد لواء بدر الثاني والشيخ محمد بن مقر القاسمي رئيس الديوان الأميري برأس الخيمة.

## حمدان بن زايد يستقبل السفير الاميركي

أبوظبي - ١٠ م. استقبل الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وكيل وزارة الخارجية بقصر البطين مساء أمس ديفيد إيل ماك سفير الولايات المتحدة الأميركية لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث العلاقات الثنائية بين البلدين.

## الصحة تعد دراسة عن أداء المراكز والعيادات الطبية بالدولة

دبي - البيان: اتفق المسؤولون بوزارة الصحة مع منظمة الصحة العالمية على إجراء دراسة شاملة للوضع الصحي في الإمارات وذلك من حيث مراقبة أداء المراكز الصحية، والعيادات الطبية، والعاملين في المجال الصحي بكافة المناطق الطبية.

ويستمر خلال الدراسة وضع نظام جيد للمراقبة المستمرة على الأداء في مستشفيات ومراكز وعيادات الدولة. جاء ذلك خلال الاجتماع المشترك الذي عقد صباح أمس بقرار الوزارة بديي وضم الدكتور عبدالغفار عبدالغفور مدير إدارتي الرعاية الصحية الأولية والصحة المدرسية والدكتور محمد حمدان مدير إدارتي طب الأسنان والتخطيط مع خيرة المنظمة العالمية لشؤون بحوث التنظيم.

## فندق كارلتون تاور دبي

يقدم لكم أجمل السهرات والبرامج في

نادي الفرافشة

الرياضة اللبنانية المصغرة

انطوانيت فارس

الرقصة الشرقية

إسماعيل

ديور عرض الفرقة البولندية

سوبر ستار

لحمي ودرستيات

يرجى الاتصال هاتف: ٢٢٧١١١ دبي

بروك

تقدم

إدارة بنك الاعتماد والتجارة/ الإمارات

باسم الرئيس التنفيذي والعضو

السعادة

جسلي بن سعيد الشامي

مدير عام طيران أبو ظبي

بنات زفاف الميمون

الك كريمة الشيخ

سالم بن محمد بن سالم الشامي

جعل الله زفافاً مباركاً... وألهمكم الله

والمستقبل بداركم العائلي

بنك الاعتماد والتجارة/ الإمارات

BANK OF CREDIT AND COMMERCE (EMIRATES)

PO BOX 282, CORNICHE, ABU DHABI, U.A.E.

PHONE 21181, TELE 2283000 FAX 21178











# إعلانات مبدئية

دائرة الإعلانات - هاتف: ٢٨٢٢٢٢ - ص.ب. ١٢٠٤ دبي

الكتاب العربي - أبوظبي: ٢٤٢٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١١ - رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ - العجوة: ٢٢٢٢٩

## مطعم السيل

\* طاجن سمك  
\* خضار مشككة \* ربيان كاري  
\* محشي ملفوف  
\* كسبة باللحم  
\* موزات باللين  
\* برياني باللحم

شارع راس الخيمة مقابل مستشفى  
شركة نماء لخدمات - هاتف: ٢٢٢٢٢٢  
شارع الموردة قرب دوار الشركة

## للبيع

سيارة فورد موستينغ  
موديل ١٩٨٨ قطعت  
(١٥٠٠) كم اللون  
أبيض، الفرش أحمر.  
للمراجعة هاتف ٦٩٥٠٢  
دبي من ٨ - ١ ظهرا

## صالون أوفرستوب



يقدم لكم أحدث الخدمات في  
التسريحات على أيدي صاحبة  
الصالون أمية تومسون، عضوة  
في الاتحاد العالمي لصالون  
التجميل والخصائفة في دبي.  
أحدث التسريحات والموديلات  
وكافة الخبرات في التجميل  
والحناء بأسعار لا تقبل للمناقشة.  
أنتم سيدتي مدعوة لزيارتنا  
للقوف على ما تقدمه لك من  
خدمات ومستحضرات حديثة.

كما يرد أن تقدم لكم عرضا  
خاصا بمناسبة الافتتاح.  
لزيد من الاستثمار يرجى  
الاتصال بهاتف ٢١٦٤٠١

## فيديو المبارك



يقدم  
تسجيلات جين فوندا في شريطها الجديد  
- مقابلة مع عمر الشريف ولقطات من فيلم الأراجوز  
- مسرحية الأطفال الكوميدي «الحورية»  
- منوعات «ليالي الفجر» ٨٩ شريهان، علي الحجار،  
إيمان البحر درويش والرقص الشرقي.  
- حفلة (طلال للعالم) في لندن  
- لأول مرة على شريط فيديو فيلم «جواهر» اسماعيل ياسين  
فيلم: زوايا انصاف، نحن جيتي، فريد الارطش وصباح  
- قصة حياة: مارلين مونرو  
- كرتون الأطفال: «مقاواة» (٥ أجزاء)

## LASERCOMPACT XTE

الكمبيوتر الشخصي المنوع والنقل Compact and Transportable  
الفريد من نوعه وحجمه. أتوافق مع IBM ذو ذاكرة  
أساسية بحجم ٦٤٠ كيلوبايت تصل الى واحد ميجابايت باستعمال  
الـ EMS الموجود في الجهاز.  
كرت واحد للاستعمال مع أربعة أنواع من شاشات العرض  
الرئيسية: EGA, CGA, MDA, HGC.  
\* أسعار تناسب الجميع ابتداء من ٣٠٠٠ درهم  
\* أسعار خاصة للمدارس والطلاب  
\* أحدث برامج مكتب للـ IBM  
\* بأسعار مخفضة لمدة ٣ أشهر  
عند شرائك جهاز  
LASERCOMPACTXTE  
للمعانة والحجز:

دار الحبيب - دبي  
Computer Home  
ويستعمل برنامج اسرع جهاز LASER 286 2 AT  
أو السعر المناسب ابتداء من ٥٥٥٠ درهم

## مؤسسة كلتلر العالمية للخدمات

شركات من الفلبين، الهند، سيلان، باكستان، تايلاند وأسعار  
خاصة للشركات المرشحات المسجيات بمبلغ ٦٠٠ درهم وأدنى  
عمال وعاملات للفنادق والمطاعم التجارية والنشاطات الصناعية.  
مؤسسة كلتلر العالمية للخدمات، يوفر خدمات لتخليص جميع  
المعاملات لدى الدوائر الحكومية.  
للاستفسار هاتف: ٢٢٢٧٥١ / ٢٢٢٧٠٦ / فاكس ٢٢٢٧١٠  
شارع بني ياس بناية الشيفعة لطيفة، ديرة مقابل العبرة  
ام القيوين، الخليج للخدمات هاتف: ٠١٦٥٢٢٢  
مرخص من وزارة العمل ترخيص رقم (٤)

## اعلان

### تصفية شركة

### دوفارم للصناعات الطبية

تعلن سابا وشركاهم بصفتها مصفية شركة  
دوفارم للصناعات الطبية عن انتهاء بيع  
موجودات شركة دوفارم للصناعات الطبية.  
وعليه، فانه يتعين على كل من له دين بذمة  
الشركة المذكورة ان يتقدم من المصفية المذكورة  
بالمستندات الثبوتية خلال اسبوعين من تاريخ  
نشر هذا الاعلان توطئة لدخوله في قسمة  
الغرماء في حصيلة المبالغ الناتجة من التصفية.  
سابا وشركاهم، بناية الشيخ راشد، شارع  
المكتوم، ص.ب. ١٢٢٢ / دبي.

## للبيع

مضخة ماء جديدة غطاس  
٢١/٢ بوصة مع كابل ومواسير  
لعمق ١٦٠٠ قدم  
٢٨٤٦٦٣ ٢٢٥٦٨٦



## مطلوب

### مدير شركة تقنيات

### بالصين

### لزيد من المعلومات

الاتصال هاتف ٦٦٣٨٨٩

باسم السيد ٨٠٦

## اعلان فقد شهادة أسهم

فقد السيد / أحمد عبد الله بن دسمال شهادة /  
شهادات أسهم صادرة عن بنك الامارات الدولي  
الحدود (بنك الاتحاد للشرق الاوسط سابقا) رقم  
٢١٦٣ / ب. يرجى ممن. يترى عليها  
الاتصال مشكورا بصاحبها اعلاه على الهاتف رقم  
٢٤٥٩٨٥ دبي أو الاتصال بالبنك على الهاتف رقم  
٢٨١١٨١ دبي.

## فيلا للبيع

فيلا بطابقين ممتازة في الحميرية (أبوهميل) خلف  
اتصالات، مؤلفة من ٤ غرف نوم، ٣ حمامات،  
غرفة جلوس، طعام كبيرة، غرفة خادمة،  
مكيف مركزي، السعر ٦٥٠ ألف درهم قابلة  
للتفاوض.  
للاطلاع هاتف ٥٢.٧٤٤٢ دبي

## للبيع

### أسهم اتصالات

٤٦٥٠ سهم  
لزيد من المعلومات الاتصال  
٥٢٤٠٢٠  
السيد / إبراهيم علي إبراهيم دبي

## مطلوب

### مندوبين و مندوبات

### بيعات

للاطلاع هاتف ٤٨.٥٨٢

من صباحا - ظهرا

## اعلان تحذيري

ليكن معلوما بان « شاستا بفرجز - انك. » SHASTA BEVERAGES, INC.  
وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلوير، ومقرها في ٢٦٩٠١ بولفار  
اندستريال، هيوارد، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الاميركية، هي المالكة  
الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامتين التجاريتين  
المبينتين أدناه:

SPREE

SHASTA

المستعملين على او فيما يتعلق ب « المشروبات غير السكرية،  
والمرطبات، ومشروبات عصير الفاكهة، والاشربة والمحاليل المركزة التي تستخدم  
في صنع مثل هذه المشروبات ».

وليكن معلوما ايضا بان:

- ١- هذا الاعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيان » الصادرة  
بتاريخ ١١ مايو ١٩٨٦ العدد ٢١٦٨.
- ٢- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص  
او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامتين التجاريتين الظاهرتين اعلاه.

## إمارة أبوظبي

### دائرة بلدية أبوظبي

بمنا تمان دائرة بلدية أبوظبي بان السادة / كوتيل صديق وانيل محمد  
(هندي الجنسية) وديوش سليمان البلوشي (جنسية الامارات) قد ادبرا  
رغبتهم في الفاء الاعلان الصادر بتاريخ ١٩٨٨/٦/٢٩ تحت رقم ٨٨/١١/٢٩ بخصوص الفاء  
الرخصة التجارية رقم (٦٦٥٠) باسم بقالة جميلة وأمانة الوضع كما كان  
عليه سابقا.  
فعل كل من له حق او اعتراض على هذا الاعلان مراجعة دائرة بلدية أبوظبي  
خلال اسبوع من تاريخ نشر الاعلان والا فلان هذه الدائرة غير مسؤولة عن أي  
حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة حيث ستكتل الاجراءات المطلوبة.  
مدير دائرة بلدية أبوظبي

## دائرة بلدية العين

### اعلان بيع محل

تعلن دائرة بلدية العين بان السيد / جوعان عبد الله المهيري (الجنسية  
الامارات) لديه رخصة تجارية (مؤسسة الوحدة لاعمال الاندليم) صادرة من  
دائرة بلدية العين بتاريخ ١٩٨٨/٦/١٢ تحت رقم ٢٢٢٢٣ ويسجل تجاري  
رقم (٨٨/٢٢٢٣) والواقع في العين الصناعية. يرغب في بيعها للسيد / وضاح  
فهني النافستاني.  
فعل كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من  
تاريخ نشر هذا الاعلان والا فلان هذه الدائرة غير مسؤولة عن حقوق او دعوى بعد  
انقضاء المدة المذكورة.

رئيس لجنة التراخيص التجارية

## بلدية دبي

### المنافسة رقم ٢٩ / ٨٩

تدعو بلدية دبي الشركات والمؤسسات الوطنية والتي يشارك فيها  
المواطنون بنسبة لا تقل عن ٥١٪ من رأس المال والمتخصصين والمرخص  
لهم بالعمل في إمارة دبي والمسلمين بفرقة تجارة وصناعة دبي لتوريد  
وتركيب أجهزة ومعدات مختبر البيئية.  
يجب أن تقدم العطاءات باللغة العربية أو الانجليزية وبالعملة  
للحلية (بالأرقام والحروف).  
يمكن الحصول على وثائق المنافسة من قسم العقود والمناقصات  
ببلدية دبي وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي مقابل سداد مبلغ ٢٠٠  
درهم غير قابلة للرد.  
يجب أن تكون العطاءات المقدمة في المنافسة سارية المفعول لمدة  
تسعون يوما ويرفق بالعطاء ضمان مصري محلي غير مشروط لا يقل  
عن ٥٪ (خمس بالمائة) من اجمالي قيمة العطاء ويكون ساري المفعول  
لمدة (٩٠ يوما) تسعون يوما من تاريخ اطلاق المنافسة.  
يكون من حق البلدية أن تقوم بتجديد مدة سريان العرض  
والكفالات البنكية لمدة شهر آخر اذا لزم الامر.  
يلتزم المورد الفائز بتقديم خطاب ضمان بواقع ١٠٪ من قيمة  
التعاقد يكون ساري المفعول طوال مدة التعاقد.  
يجب أن تقدم العطاءات من (امل + صورة) في مظاريف غير  
مطبوعة ومختومة بالشمع الأحمر وتوضع في صندوق العطاءات رقم  
(٢) بالبلدية في موعد أقصاه الساعة الثانية عشر ظهرا في يوم السبت  
الرافق ١٩٨٨/٤/٢٢.

لا يقبل أي عطاء يرد بعد التاريخ والموعود المحددين.  
يكون من حق البلدية قبول أو رفض أي عطاء دون ايلاء الاسباب.  
يتم التسليم في مختبر البلدية لحماية البيئة. يكتب على المظروف:  
السيد / رئيس لجنة المالية والمناقصات  
ص.ب. ١٧ / دبي  
للمنافسة رقم ٨٩/٢٩ ولخاصة بتوريد وتركيب  
أجهزة ومعدات مختبر البيئية  
مدير البلدية

## اعلان تحذيري

ليكن معلوما بان « فورونو الكهتريك كو. » FURUNO ELECTRIC CO., LTD.  
وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين اليابانية، ومقرها في ٥٧-٩ اشيبهارا -  
تشو، نيشينوميا - شي، هيوغو - كن، اليابان، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في  
دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة أدناه:

## FURUNO

المستعملة على او فيما يتعلق ب « أجهزة كشف مواقع قطعان السمك،  
وأجهزة سبر الاغوار بالصدى، وأجهزة السبر وكشف المواقع تحت الماء بالصدى،  
والأجهزة فوق السحابة البعدة للتحكم عن بعد بحق شبك صيد السمك، وأجهزة  
قياس فتحة شبك صيد السمك، والرادارات، وأجهزة الاستقبال لتعيين الموقع  
بالاشارات الرادارية المستخدمة في الملاحة البعيدة المدى، وأجهزة الاستقبال لتعيين  
المعالم الملاحية، وأجهزة الاستقبال المحددة للمدارات الملاحية البحرية،  
ومستقبلات الصور بالتلغراف والتلفون، ومعينات الاتجاه، وأجهزة الاتصالات  
بالراديو البحرية ».

وليكن معلوما ايضا بان:

- ١- هذا الاعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيان » الصادرة  
بتاريخ ٢٠ ابريل ١٩٨٤ العدد ١٤٢٥.
- ٢- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص  
او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه.



## ناتوس

كلما دُعِنت هبوب  
قلت في ريحها مطر...  
فتسامقت نخلة

فدوى العلق وانكسر  
ما الذي يجعل الذي  
بين كفي وكفا

حوض نعناع لا يشي  
بتفاصيل وجفها؟  
عبدالله الصيخان

## إيرماكوف وأدب الشرق في الاتحاد السوفياتي ملايين النسخ المترجمة سنوياً... وتنفذ بسرعة!

الشارة - زهير عبدالله:

«أدب الشرق في الاتحاد السوفياتي اليوم» كان موضوع آخر محاضرة يقدمها الوفد الثقافي السوفياتي الزائر، في مقر اتحاد كتاب وأدباء الإمارات بالشارقة... وذلك بشخص عضو الوفد إيرماكوف الذي يشغل منصب رئيس القسم العربي في اتحاد الكتاب السوفيات، ويراعي العلاقات الثقافية العربية - السوفياتية منذ سنوات عديدة. في محاضرته التي تضمنت بالفعل معلومات قيمة وأحصائيات مفيدة وذات دلالة عصرية ثقافية على هذا المستوى، تحدث إيرماكوف بداية عن العمل الكبير الذي يجري حالياً في الاتحاد السوفياتي على صعيد ترجمة وأصدار المؤلفات الأجنبية لكتاب بلدان آسيا وأفريقيا.

وقال ان في الاتحاد السوفياتي

المتعدد القوميات كما قال هناك مائة  
أدب وأدب يكتب باللغات الخاصة  
للقوميات المتنوعة. ومنذ ان تحققت  
ثورة أكتوبر في ١٩١٧، انتقل مجرى  
التعارف والأشياء للتبادل بين الشرق  
والغرب الى مرحلة نوعية جديدة. ثم  
جاء الانتصار في الحرب العظمى  
ليضع نقطة انطلاق مائة في حياة  
شعوب آسيا وأفريقيا، كما وجدت  
التطورات التكنولوجية من سرى  
المؤلفات الأدبية، وبدأت تتصاعد  
ترجمات الأدب الأفريقي والآسيوي  
ببلايين النسخ واللغويات للعرولة  
منذ آلاف السنين. وقد لعبت دوراً  
الترجمات السوفياتية مبادرات  
الباحثين وجهود الكتاب ومنظمة



الطبيب صالح



عزيز نيسين



نجيب محفوظ

إيرماكوف

إيرماكوف مثل هذه الأمثلة.  
- يقرب عدد السكان في روسيا من  
٣٠٠ مليون شخص، وهم من أكثر  
سكان بلدان العالم قراءة، وكانت  
تنتشر معرفة لغات الاتحاد  
السوفياتي في العقود الأخيرة قد  
حققت نجاحاً كبيراً، وخصوصاً  
يفعل الجهود الهائلة للاختصاصيين  
السوفيات ودور النشر الروسية.  
وغدت مؤلفات آسيا وأفريقيا  
معروفة لشعوب السوفيات.  
وأكد إيرماكوف ان هذه الأشياء  
تؤكدها مكتبات الاتحاد السوفياتي  
ومخازن الكتب في كافة دول أوروبا  
الشرقية، وتابع قائلاً:

ترجم عندنا مؤلفات الكتاب  
بمعظم اللغات الشرقية: العربية  
والهندية والفارسية والصينية  
واللاتينية... إلخ، وقد نشطت في  
الأعوام الأخيرة أساليب استيعاب  
لغات أخرى غير معروفة جداً  
كالملايكية والأوردو والبوشوندي  
وغيرها، ويجري طلب كبير حقا على  
هذه الترجمات فتتجد بسرعة من  
مخازن الكتب، ليس فقط على  
مستوى ما ترجم باللغة الروسية  
وحسب بل على بقية اللغات  
السوفياتية الأخرى. كما نشط الآن  
العديد من المترجمين الأكفاء في  
الجمهوريات كافة فيرجعون إلى  
لغاتهم نفسها مباشرة، وأورد

ويودون ان تضيف أسماء وعناوين  
جديدة. فالان يجري عمل كبير  
لترجمة مؤلفات كتاب الشرق  
الوسط وخلال ٢٥ سنة ولدت، كان  
صدر بضعة ترجمات مؤلفات كتاب  
إيران وتركيا وأفغانستان بلغة  
سنتها ٣٠ مليوناً. ومنها كتب  
المؤلفين القاصي مثل الخيام، ابن سينا،  
الشيرازي، سعدى، أما كتب ناظم  
حكمت وعزير نيسين والكلاسيكيين  
للمعاصرين، كما ساهم إيرماكوف  
قد صدرت في الاتحاد السوفياتي

وأيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي



إيرماكوف

بمليون نسخة لأول، ومليون  
ونصف للثاني. ومنذ ١٩٤٥ وحتى  
الوقت الحاضر نشر ايضا ١٥٠  
مؤلفا من الأدب الأفريقي بـ ٢٥ لغة  
من لغاتنا، بلغت نسخها ٢٩ مليون  
١٣٧ ألف نسخة. ووزع من كتاب  
الأفريقي تشيبي ٢٠٠ ألف نسخة  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

وتابع المستشرق إيرماكوف  
يتحدث عن «الهند العظيمة» كما  
وصفها محمداً ان أكثر من ألف  
أصناف قد صدرت لترجمات عن أدب  
من لغاتنا، فضلا عن هذا الذي تم  
باللغة الروسية فقد صدرت ٣٦٨  
ألف نسخة باللغة الأوكرانية و٤٣٠  
ألف بالبولندية و٢٥٠ ألف  
بالأفريقية، إلى آخره.

مشروعاً من ٤٠ مجلدات مكتبة الأدب  
العربي مؤلفات العصر الجاهلي  
والقرن الوسطى والقرن العشرين  
وقد صدرت مؤلفات كلاسيكية أيضاً  
لكتاب صينيين بقيمة ١٠٤٣ كتاباً  
بلغت نسخها ٤٥ مليوناً، وكان  
يمكن إيرماكوف ان يعد أيضاً عن  
ترجمة كتب آسيوية وأفريقية  
أخرى. غير انه عاد والتفت شاحبة  
الأهداف للتل من وراء ذلك كله؟

فراى التالي:  
«لنا نهتم بالعيش للآتي وتطور  
الإنسان عبر أو بواسطة مثل هذه  
الوسائل. ونرى انه من بين ٢٥ دولة  
أكثر كثافة بالسكان علينا، سوف لا  
يبرز بلد يتأخر من الاتحاد  
السوفياتي في المستقبل كبلد شرقي  
وغربي في ان مد. وهذا واقع جدير  
بالاعتبار، وهو واقع لا يمكنه بالكتاب  
فراى التالي:

كعصر دائم للنظام والعدالة  
واللحاح بين الشعوب، واعتماقت  
الوعي بأدب الشرق ليس موضع  
تصور مؤقت، بل هو نتيجة مطاح  
جمهور القراء السوفيات للتعرف على  
كل النور الثقافية العالمية، ومن أجل  
ان يكون مطلعاً على الأحداث يشهروا  
في افراح والتراح كل فرد في العالم.  
وأضاف:

يجري العمل اليوم في بلدنا وفق  
أسس التعامل والتعاون والتبادل  
للتفاه مع الأشياء العظيمة على  
أصناف نسخ خاصة من المجلات  
السوفياتية تكون مكرسة تماماً  
للأدب العربي، فقلما أصدرنا عام  
١٩٨٦ عدداً خاصاً عن أدب الأطفال  
في سوريا، ونصدر في الشهر الحالي  
بمئة مليون طابعاً للسوفياتية  
للأدب السوري أيضاً، وتعمل حالياً  
في إصدار مجلة أخرى سنوية،  
الأدب الأجنبية «تكون مخصصة  
للأدب الفلسطيني» واختتم  
إيرماكوف قائلاً:

لنني كمستشرق ومستعرب  
سوفياتي، أرى، أعلم من ضمن  
واجبي على جمع المادة الأدبية في  
الكويت والأيرلات الفريسيش ولأشياء  
شخص مساهمة إصدار ملف أدبي  
خاص عن أدب الخليج، وتامل لغير  
في تعزيز التوثيق والتوثيق  
للأعمال الأدبية ومناخ مشتركة  
ثقافية سوفياتية - عربية.  
وفي الختام، بدأ حوار عميق ولف  
مع المحضرين المشاركين كان بالفعل  
أيضا أكثر فائدة.

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

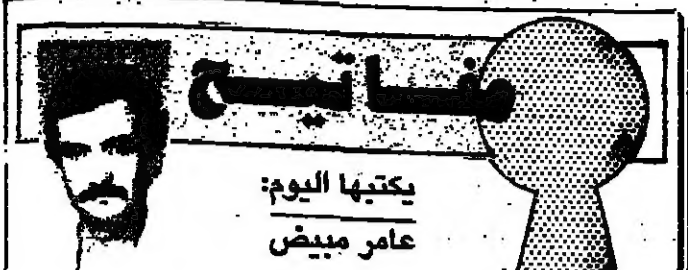
وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

وأشار للحاضر ان لهم ينشرون  
أيضا ترجمات لكاتب السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي  
الذي ترجمت في الاتحاد السوفياتي

يكتبها اليوم:  
عامر مبيض

### عن الأدب والانتفاضة

ما من شك في ان الانتفاضة قد نشبت افراح الأدياء وبخاصة الشعراء  
منهم، أراحوا بظلمون القصاص والطولات الشعرية، ويصون فيها  
مناخهم للحجر وأطفال الحجارة وشبابها، ويعلمون عن غيظهم لظهور  
هذه الانتفاضة. شعور عديدة والساحة الأدبية تعج بالشعراء المشهورين  
منهم والعرويين. ومن انتم اليوم ليعمل هوية دخول اسمها فقصيدة  
عن الانتفاضة.

لما هي قصة هذه الظاهرة في أدبنا، وما هي مدلولاتها؟  
ان أهم مدلول يمكن ان نلاحظه بوضوح هو ظاهرة الانفعال في أدبنا،  
التي لم تقاربه كسمة بارزة له. والانفعال ليس عيباً بحد ذاته، ولكنه  
عيب عندما يكون مقدره ولا يسبقه فعل أو تأثير أو إلهام. ان الأدب  
للأزواج لا بد له من ان تتوازن كفته التأثير والتأثر، الفعل والانفعال.  
والمدلول الثاني هو ظاهرة استغلال للنسبانية وهي ظاهرة لا يحسد  
عليها أدبنا المعاصر، لأنها لا تخرج عن تقليد ذليل توارثه الأدب العربي  
منذ الجاهلية، إلا وهو دلليح. وقد لا يكون مدحنا كمدحهم، ولكن  
طريقتنا لا تختلف عن طريقهم إلا قليلاً.

وللنوع ليس شرطاً ان يكون الأثر أو أشخاص حتى يكون مدحاً  
جامعياً، إذ يكفي ان تترشح قضية أو مبحث عمل حتى يحصل التشابه  
وهذا لا يعني ان الانتفاضة لا تستحق المدح. انها تستحقه ولكنها  
تستحق ما هو أبعد من المدح أيضاً.

أما المدلول الثالث وهو الإيجابي على كل حال، فيقتضي ان معظم  
الشعراء قد وجدوا في الانتفاضة التعبير الصادق عن غيظهم يجري في قلب  
كل عربي وهو يرى هذا الترقق في وطنه الكبير وهذا التراجع والانحسار،  
تلك الشمس العربية قد أظلمت بالغبوب ولكن الانتفاضة وما حدثت من  
فعل وأثر، قد أحييت الأمل وأثبتت ان أبسط الوسائل مع الإيمان بالحق  
والنصر تستطيع ان تنقذ عن أعداء الوسائل والأساليب ولو كانت على  
ياكل.

ان الانتفاضة، وقد مضى على انطلاقها ١٦ شهراً، أوجدت في أدبنا  
العربي ظاهرة بارزة هي أدب الانتفاضة. تستحق ان تدرس وتحصن  
وتحلل، وهذه الظاهرة لا تقل عن ظاهرة أدب الهجرة أو أدب الأرض  
والهجرة، وأدب المقاومة، بل أظن بالغيب. ولكن الانتفاضة وما حدثت من  
ثبوت عنها أولاً، لم تخرج علينا فائداً، وسيفيد من دراسة الظاهرة الأدب  
والثقافة، ومن ثم حركة الثقافة العربية عموماً.

### «مسالك الفسزين» تقطف جائزة مهرجان طه حسين

O منح مهرجان طه حسين الذي تقيمه جامعة ليبيا بصغر، جائزته  
للتقوى الأدبي في رواية «مسالك الفسزين» من تأليف الكاتب إبراهيم أصلان، وقد  
تسلم الجائزة أول أمس في احتفال خاص أقيم بجامعة ليبيا.

### شيد الكتب رواجاً في بريطانيا عام ١٩٨٨

للنطقة التي نشأت فيها في شمال  
إنجلترا، وأصل الرتبة الثانية الكاتب  
ديك أرتشين، الذي يكتب روايات  
تتبع بالآثار والفضول وانها  
تتعلق ببرئاسة يهوذا  
البريطانيون وهي سياق الخيل.  
وتسبب رواياته مع روايات  
عكسون على نصف ثلاثة الكتب  
للغة الأكثر مبيعاً.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.

روايات الأثر والتجسس تحتل  
القديم وعلى رأس مؤلفيها  
فريدريك فورسايت وجيفري  
آرتش، وهو كاتب سابق لرئيس  
حزب المحافظين البريطاني وكذلك  
الكاتبان بي. د. جيمس، وروث  
راندل، وخاصة ان بعض رواياتها  
سبق ان اقتبست للتلفزيون لقرء  
أقبال جمهور القراء عليها.



## تصفح للعدد الأول من «تراثيل النوارس» أولهم زفير



هذا الخطب السري، اذا كان  
احتلاله وأراد يعني ان الفترات  
التي كانت دونها سود، وهو  
التي لا يمكن ان تغطي مسدته  
بالجانية، بل بالعكس تطفه هذه  
الصدفة التي لا تخفى عن الفعاليات  
الجوفية التي يتقاطع في اي نتاج  
تقاني مع تسماته وحوسه التي  
يستكشف فيها الواقع الذي هو  
خارج للنفس، مبدئياً الفترات  
التي لا تتفشل فيما يسوسه  
أصلاً ما يبرهنه ورغم ان هذا  
للمصطلح يتعرض عربياً كما هو  
الحالة عندما يكون اي امه خارج  
النفس الحضاري الى أقصى حالات  
الفهم للسف الى السفتي ينبغي  
التأكيد عليه دائماً ان الحالة اذا ما  
فهمت فمقتضى تلك البقية التي  
تحققها لغة من منطق أو حوسه  
علم أو فن يساقط على القصي  
تقريب من الواقع فعلاً الحالة  
دائماً تؤكد على ان الواقع الحقيقي  
لم يقل تماماً ولن يقل، ولعل  
فعالية الإبداع تأتي من ان كل ما  
قبل خارجه لم يكن إلا خفة حواس  
لطالما ساهمت في استعصاء تحقّق  
الإنسان وعيشه في أزمان قديمة  
وامكان مقولة.

كان لابد من هذا الاستطراد، كي لا  
يملس من هذه النشرة ما مورس  
في رواياتنا الانتفاضة. كما جاءت  
«أشلاء» من جهة أخرى لتأثر  
النص الأدبي من هذا الانفعال نفسه،  
في قصائده الأشاعس ولعل م. الأبي  
من قصائده التي تضمنتها «أشلاء»  
في السبعين هو الحليل على هذه  
الجهة. ولو وصلنا تتبع هذا الخطب  
السري نجد تراثيل النوارس  
تضفي بهذه للراوية للنص، بهذا  
الانفلات الذي يسعى الى تحرير  
نفسه في بحر النص والعكس.  
«هو البحر...» مرة الروح الوعرة  
والنورس يلبث بالانفلات  
كلم سوف يسقطون في الدائرة  
والانحصار حوض يهضم بالدمار  
الا انت ايها الصغر الحال  
ايها القادم من من للبحر  
ومن جزيرة الخرافة الخاضعة  
(إبراهيم لالا - تقاطيع...  
مجهضة).

اطلعت على جريدة «البيان» في أحد الأيام، فإذا بهذا  
المقطع الشعري للنشور في بريد القراء لفظة اسمها الهنوي  
محمد. يقول المقطع: «يقف المساء وحيداً، يتجرع الجفوة  
ومن يومها وأنا أتابع هذا الاسم بعد ما ضمعتني الى عدة  
أسماء أخرى تنشئ في البريد أيضاً: مسعود اسم الله  
وعبدالحليم، وإبراهيم عبدالكريم الملا، وعبدالله عبدالوهاب.  
ومن يومها أصبحت قراءة البريد، في كما هي لأغلب قراء  
الصحف المحلية، مهمة. فهذه الأسماء وغيرها كانت  
تخوض مناقشات حادة فيما بينها وفي إطار البريد،  
مناقشات وتناجات لا تجد لها مثيلاً على الصفحات الثقافية  
التي تدعي في الاصل ومن ترويضها انها تمتلك الحق،  
كل الحق، في إثارة هذه المناقشات. ووجدت مع الأيام انه  
بينما الصفحات الثقافية تفرق في الإبداع والفكر السويحي  
والمعري والنصوص المتحفة والنتاجات المتقنية، يضي  
هؤلاء بصدهم وعفويتهم وتوقهم لتشكيل جملتهم الفنية  
والمعرفية الخاصة بعيداً عن هذا التآكل الذي تعيشه  
الوجوه الأدبية المعهودة. وكنت أحس انه متى ما بقيت  
هذه المجموعة خارج هذا الوسط الثقافي بين قوسين  
للرئيس، خارج استأثريته ووصايته فإن قلقها وصدها  
كفيلان وحدها بخلقها وتعميقها وبالتالي بلورتها وفرض  
فراة كل اسم.

وقبل أيام رغب هؤلاء الشباب ان  
يكون هذا هاجسهم أيضاً واختيارهم  
فأصدروا نشرة فوتوكوبية باسم  
«تراثيل النوارس» من ١٥ صفحة  
تضم ثلاثة نصوص لإبراهيم  
عبدالكريم الملا هي: «تقاطيع...»  
مجهضة، و«متصفح الهذيان»  
ومذكرة الفرغويانة وثلاثة نصوص  
مسعود اسم الله عبدالله عبدالحليم  
«أميرالطيرة الهلوسة». ونص  
معتون بكلمة أجنبية لم أعرف كيف  
اتجاهها ومومياها وأشياء أخرى.  
وتميزت للنشور محمد هاء «عش  
الخططة» وموت ليلة رماية، هذا  
ان جانب اشغال بصيرة تعمل على  
الأيض والادس، وإدناه في مقدمة  
النشرة لإبراهيم وأن جورج ونيرودا  
ودوستوفسكي وسادق حديدات  
وكيركجارد وبيركاسو وجنتسكي  
ويودلر وبيروميوس وسيزيف  
ويوكله وتقاتلوس واليكيم جميعاً  
(من).

وإذا كان إصدار هذه النشرة باتي  
الثالث بعد «رماية» (خالد بر، نجوم  
الغمام، يوسف خليل، حسن  
شريف)، و«أشلاء الزناب القزحية»

أنا دامي  
تخفيضات  
Rabona  
Ozono  
Hanser  
absorba

من ٢٠ مارس حتى



الأسرة

الأم... مزرعة الخالق يزرع فيها نبضات الخلق

المرأة سند لرجال الدفاع المدني

أبوظبي - «البيان»: بمناسبة عيد الأسرة الذي تقبله محمد صالح بنده - رئيس قسم التنظيم والتشريع بإدارة الدفاع المدني - بايوغرافي - محاضرة لمعلمات وإماتة روضة الهدية تناول فيها أهمية الدفاع المدني في العصر الحديث ومفهوم تطوع المرأة في هذا المجال مشيراً إلى لسان الوقاية والسلامة في المنزل وحماية الأطفال من حوادث الصاعدين الكهربائية والأدوات الحادة. كما أوضح القريب بنده

كل عام وأنت بخير يا أهي بانوراما استثنائية في مناسبة تقليدية

أبوظبي - وفاة الطوشي: هي تمني أن تصبح كل أيام أطفالها أعياداً. ففي شجرة حنانها وورقة الظل والمطعمه تسعي لأن ترسم ابتسامة دائمة على شفاه صغارها حتى ولو كان الزمن هو معاناتها الدائمة وسهر الليالي الطويلة. وأمس في عيدها. كانت تجني ثمار هذا الحب الأزلي حيث التفت الجميع حولها في أشودة عرفان بالجميل قرأتها في عيون فئات أكابها ولحنها في زهرة موزة برحيق الصباح أو من خلال حبة صغيرة مذيبة بعبارة دكل عام وأنت بخير يا أهي. انتظقي في صغرها من جديد سلسلة من الأمنيات.

خروجاً عن القوالب الاحتفالية في مثل هذه المناسبة الفلكية التي تروى فيها عادة الصغار يقومون لتأشيد وكلمات تتناول في حناياها. مكتلة الأم للقسمة في القلوب سجل لنفق مستتر أوتيرة بايوغرافي أسس الأول للفتة رائدة تمتد في أمانة بانوراما ملونة بالقرصان والحب حيث يسار بتخصيص ثلاثة من أكبر قاعاته وضعت تحت تصرف الأمهات اللاتي بلغ عددهن سبعة أم معظمهن من الإعلانيات والمعلمات وربات البيوت جاءت كل واحدة وبصحبته صغارها. وتولى الماعلون والمفتقون عليهم الله تعاليمهم بقرات خيل خاص بهم في واحدة من القاعات التي امتلأت بصخبهم للحب الذي انطلق عبر ضحكاتهم وصرخهم البريء وكلماتهم يعبرون بطريقتهم من معانيهم وبشوقهم بيوم يحتفل العالم ليسع بين وهبته الحياة وتمنحهم كل اليوم أمانة والأمل.

وعلى الجانب الآخر جلست الأمهات لتتابع عروض الأزياء التي حملت اللون بسات الخمار لشهر مصمم الأزياء الطين ومحاضرات التحصيل التي ألقاها كبريات متخصصات وخلفه ترون الطهي العربي.

مهرجان للحب: بقي أن تقول أن لجمال ما في الاحتفال الذي أقيم في الفندق. أن دعوة كل أم من الحاضرات كانت مجانية لمهرجان محبة. أقيم من أجل أيتها: في خرج عذبتك ولم يكن الحبيب.

متخصصات التجميل تتكلم وصفة طبيعية: دعت جمعية أمريكية متخصصة إلى إصدار قانون يحظر بيع أنواع مستحضرات التجميل المختلفة إلا بوصفة طبية وحذرت الجمعية النساء والرجال الذين يهرون مبالغ طائلة في تجريب المستحضرات من الاعتماد على الإعلانات التجارية التي تروج تلك للمستحضرات دون استشارة طبية.

وتقدم الشركات للنتيجة أنصوف للمستحضرات سلها وسط دفعة إعلانات تجارية براءة تجعل المستهلكين في دوامة تجاري لا قرار لها وتستنزف هذه التجارب أموالاً طائلة من ميزانية الأسرة.

كما أن بعض هذه المستحضرات تؤدي إلى نتائج عكسية أحياناً كثيرة وهي تاجية لم تتطرق إليها الإعلانات التجارية بالطبع. ويسبب هذه الإعلانات فإن للرة والرجل لا يراجمان الطبيب للخصص إلا بعد أن تستفحل للمضاعفات



عروض أزياء: لمرحى الصغار. في عيد الأم. تصوير: محمد حكيم

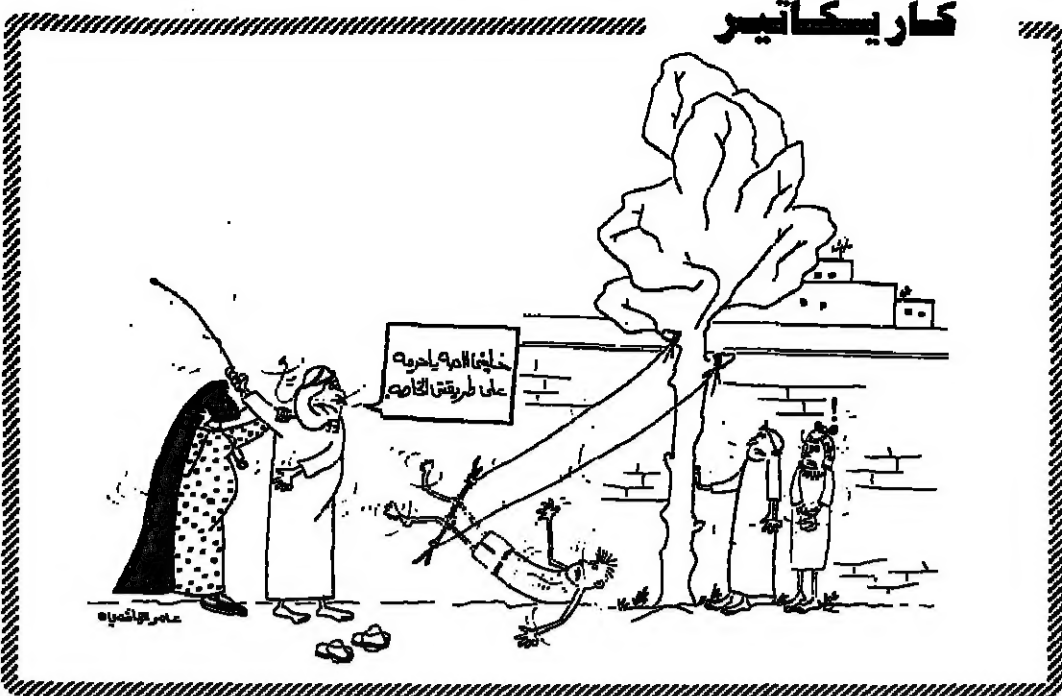
مقابل الصورة سوى الرغبة في إسماعها وإضفاء روح البهجة عليها وعمل أطفالها. في يوم يطل عليها بوجهه المصروح من وسط أيام كثيرة تركض وتعدو ولا يبيى منها سوى تحركات ليالي طويلا سهرتها

دبي - «البيان»: أعطوننا من حق الله الله يخلي عبدالله أعطوننا من حق الليلة ولا ينأخذ العيلة أعطوننا الله يعطيك بيت مكة يوديك يا مكة يا معمورة يا أم السلاسل والذهب يا نورة

وقد التفت «البيان» أسس في زحام السوق وجها سيدة عجوز اسمها زينب. هذه السيدة الفقرة تقرب من المرأة بابب وحياه وتهمس حتى تكاد تسمعها بالكاد طالبة شيئاً لوجه الله. ومن شدة خجلها تلف عيائها حول جسمها أكثر وأكثر وتغطي وجهها بالشفة. عندما سألتها: ألا يوجد أحد بعلها؟ أجابت قائلة: هذا حال الدنيا. توفي زوجي وأعيش عند ابنتي وليس في غيرها أحد. ثم سكنت وأطرفت والله يعلم ما في قلبها.

وقد التفت «البيان» أسس في زحام السوق وجها سيدة عجوز اسمها زينب. هذه السيدة الفقرة تقرب من المرأة بابب وحياه وتهمس حتى تكاد تسمعها بالكاد طالبة شيئاً لوجه الله. ومن شدة خجلها تلف عيائها حول جسمها أكثر وأكثر وتغطي وجهها بالشفة. عندما سألتها: ألا يوجد أحد بعلها؟ أجابت قائلة: هذا حال الدنيا. توفي زوجي وأعيش عند ابنتي وليس في غيرها أحد. ثم سكنت وأطرفت والله يعلم ما في قلبها.

كان هناك أحد لثارة يسمع الحوار الذي دار بيننا فرجاني أن أتركها لأنها فقيرة. وعندها سألنا لا



هل هي مهنة أن نكون أهلاً؟ الكذب عند الأطفال بين الحقيقة والخيال



نحن نعتقد أنه لتربية الأطفال يتبعنا بعض الحس السليم وليست هناك أية حاجة لتعلم طرق وحيل معينة أو قواعد خاصة. ونرى غالباً هذا الحس السليم الذي تكلمنا عنه يتحوّل طرقاً مختلفة متناقضة. فهذا الجار يرى القسوة هي مهمة وضرورية لتربية الأطفال وأخر يرى الختان الزائد يعطي الطفل التوازن الضروري له. وهذه الأم ترى أن تربية ابنها بنظام مبالغ فيه، وأخرى تركه طلقاً ياكل على هواه ويشرب وينام متى يشاء على مزاجه. وهذا يتفهمه بمنحه متناقضة. من صغرى والمهش من أحدا من أولئك لا يصل إلى النتيجة المتوخاة فالأوليد للقسوة والحزم ينفجأ بأطفاله في شدة وغربة مواجهتهم له وعدم طاعتهم. والأم زائدة الحنان تفاجأ بمرود طفلها تجاه عواطفها الجياشة، وتسمع الكثير من الأقوال تردد على لسان الأمهات والآباء منها: بالله ما أفلت بحق السماء حتى رزقت يظلل كذا.

الحقيقة هي أن كل شيء يقود بسببها لنا وجهت طريقة جديدة في التصرف ليقضي عليها التعلم وتطبيق ما تعلمناه أن صحيح أن تكون لهلاً هي أن تؤدي مهنة يحد ذاتها ذات أصول وقواعد عامة يساعدها في الوصول إليها تلم العلوم الأساسية عامة. ويوما بعد يوم تتوضح لنا خصائص العلاقات العائلية والحالة لا تبقى في هذا المجال خاصة. إذن التربية تتطلب بل تفرس تفهنا نحن وتطورنا نحن بدون انقطاع. ومعنى آخر علينا أن نربي مرة أخرى مع أطفالنا في أن واحد وفي الحقيقة تربية الأهل تقتضي من تربية الأطفال.

ومهمة الأهل مثيرة وتدمر مدى الحياة. قد تحمل لنا بعض خيالات الأمل لكن علينا ألا نبالغ في أهميتها. فالطفل يتطور بلا انقطاع، واستطيع تربية أطفالنا علينا أن نتابعهم أثناء تطوهم وأن نتحول نحن أنفسنا. هذه الضرورة تتطلب منا انتباهنا متصلاً لكنها في النهاية ترك لنا الأسرار الكبر.

سبحان الله تعالى معالجة للشاكل التي تواجهنا مع أطفالنا وهي عديدة. وكوئنا نتوخى الإفادة وليس مجرد العرض سندعرض لكل مشكلة على حدة وفي المرة التالية سندعرض مشكلة منتشرة لدى الأطفال ألا وهي مشكلة الكذب.

ويصبح طلق كاتباً سديتي وهذا يؤكده كثيراً لأنه تشغرين بأنه ينقطع عنه ويسألنا أن يمكن أن نتقي به. وعليه هنا أن نتجني هذا النوع من حماقة والتعدي عن التعبير بكلمة

سيتفهم، لذا يجبر بك محاولة فهم ما يجمعه على الكذب. هناك الأكاذيب التي ليس لها علاقة بالكذب. قبل أن نخرج كيفية معالجة الكذب علينا بتحديد ما هو الكذب وما ليس عليه. الجار يرى القسوة هي مهمة وضرورية لتربية الأطفال وأخر يرى الختان الزائد يعطي الطفل التوازن الضروري له. وهذه الأم ترى أن تربية ابنها بنظام مبالغ فيه، وأخرى تركه طلقاً ياكل على هواه ويشرب وينام متى يشاء على مزاجه. وهذا يتفهمه بمنحه متناقضة. من صغرى والمهش من أحدا من أولئك لا يصل إلى النتيجة المتوخاة فالأوليد للقسوة والحزم ينفجأ بأطفاله في شدة وغربة مواجهتهم له وعدم طاعتهم. والأم زائدة الحنان تفاجأ بمرود طفلها تجاه عواطفها الجياشة، وتسمع الكثير من الأقوال تردد على لسان الأمهات والآباء منها: بالله ما أفلت بحق السماء حتى رزقت يظلل كذا.

الحقيقة هي أن كل شيء يقود بسببها لنا وجهت طريقة جديدة في التصرف ليقضي عليها التعلم وتطبيق ما تعلمناه أن صحيح أن تكون لهلاً هي أن تؤدي مهنة يحد ذاتها ذات أصول وقواعد عامة يساعدها في الوصول إليها تلم العلوم الأساسية عامة. ويوما بعد يوم تتوضح لنا خصائص العلاقات العائلية والحالة لا تبقى في هذا المجال خاصة. إذن التربية تتطلب بل تفرس تفهنا نحن وتطورنا نحن بدون انقطاع. ومعنى آخر علينا أن نربي مرة أخرى مع أطفالنا في أن واحد وفي الحقيقة تربية الأهل تقتضي من تربية الأطفال.

ومهمة الأهل مثيرة وتدمر مدى الحياة. قد تحمل لنا بعض خيالات الأمل لكن علينا ألا نبالغ في أهميتها. فالطفل يتطور بلا انقطاع، واستطيع تربية أطفالنا علينا أن نتابعهم أثناء تطوهم وأن نتحول نحن أنفسنا. هذه الضرورة تتطلب منا انتباهنا متصلاً لكنها في النهاية ترك لنا الأسرار الكبر.

سبحان الله تعالى معالجة للشاكل التي تواجهنا مع أطفالنا وهي عديدة. وكوئنا نتوخى الإفادة وليس مجرد العرض سندعرض لكل مشكلة على حدة وفي المرة التالية سندعرض مشكلة منتشرة لدى الأطفال ألا وهي مشكلة الكذب.

ويصبح طلق كاتباً سديتي وهذا يؤكده كثيراً لأنه تشغرين بأنه ينقطع عنه ويسألنا أن يمكن أن نتقي به. وعليه هنا أن نتجني هذا النوع من حماقة والتعدي عن التعبير بكلمة



## على شاشة دبي الليلة



منتصف الليل» وتصور قصته حول طبيب يتلقى مكالمة هاتفية ليلة عرسه لاسعاف مريض قديم الصداقة الإنسانية لكنه عندما يصل إلى البيت مضطرباً يخشى المرض فتألق ويطلب منه الطرف الذي كان قد طلب منه الحضور توقيع شهادة وفاة.

يتقاسم بطولة الفيلم حسن فهمي، مرفت أمين، عماد حمدي وسمر غانم.

وعنوان الفيلم الأجنبي «الأموات» ومجوده طابعية جامعية تصاب بمرض لنقص الشخصية وتلعب بطولته فائري هاريز ونيسن ماكين.

يبدأ تلفزيون دبي في التاسعة مساء اليوم عرض مسلسل عربي جديد بعنوان «دائرة النار» من إخراج هيثم جلي قصة مدحود عدوان وماني السعدي يتحور حول العلاقات العائلية في المجتمعات البسيطة مقابل العلاقات في المجتمعات الحديثة التي تغلب فيها النزعة إلى المصالح الذاتية.

يتقاسم بطولة المسلسل طلعت حمدي وسحر سامي وتكون حلقة اليوم من برنامج «تقش» ١٢٠٠ حول ليلية البديهة.

وكما في العادة في سيرة نهاية الأسبوع يعرض تلفزيون دبي لليلة فيلمين عربياً وأجنبياً.

الفيلم العربي من إخراج حلمي رله وعنوانه «مكتلة بعد

## في العلاقة بين المبدع والمتلقي التشكيليون يردمون الهوة بالعتاب



هل ينبغي للفنان التشكيلي أن يشرح عمله؟ سؤال فرضته ندوة التشكيل التي أقامها المجتمع الثقافي اثر افتتاح المعرض الأول لجمعية الإمارات للفنون التشكيلية مؤخراً. وتحدث فيها الفنان محمد يوسف، رئيس الجمعية، وعبدالحكيم سالم، وأدارتها الفنانة ريم المتولي، وحضرها عدد من الفنانين المشاركين والجمهور الذي حضر لزيارة المعرض، حيث أظهرت هذه الندوة البرود الكبير والفجوة المتسعة بين الفنان والجمهور وأظهرت الأول فقيراً يستجدي الحوار بينما أبرزت الثاني مامشياً لا يملك القدرة على طرح الأسئلة الهامة.

ولسب ما أظهره الحاضرون استهتاراً بالندوة، مما دفع ريم المتولي إلى التساؤل: أليس ليكم أسئلة؟ ألم ير أحدكم شيئاً يستحق التساؤل حول لوحة معينة؟ كما جعل محمد يوسف - بعد أن فتح باب الحوار ولم يجد سؤالاً - يهيس قائله: «لا أحد... كنا نأمل أن تكون تجربتنا معكم أغني من ذلك، وعندما اتجه الفنان محمد الخاني إلى الكبريتون لبسال هس له محمد يوسف وافتح الحوار... سنن الموضوع».

وانهم محمد الخاني الاعلامي بالتقصير وطلب الفنانين بوضع حد للذين يكتسبون عن الفن دون فهم فاجاب محمد يوسف: «ان الاجابة موجودة في كلمة الجمعية عن المعرض لكنه لم يكتب بالقلم بل اضافته وقبل ان يكتب الاعلامي ينبغي ان يفك على ارضية صلبة، وان يسأل نفسه كم لوحة شاهده، كم متحف زار؟ كم كتاباً عن الفن قرأ، وان يطلع على تاريخ الحركة الفنية في الاسرارات وفنانيها وستوياتهم المختلفة، لكنه عاد فخلع اللوم للثقل على الصحافيين بقوله: «هائم معززون لقصير عمر الحركة التشكيلية التي تعتبر وليدة في المنطقة العربية، ونحن (كثير الله خيرنا) نحاول منذ ثلاث سنوات ان نصل إلى الآخرين، وهذه مهمة تحتاج إلى وقت طويل، ويعد ان يتحقق ذلك يأتي التثقيف».

محمد الزروعي، على الجمعية ان تتخذ اجراءات ضد ما يحدث، وان تقوم بدور ضد الصحافة محمد يوسف تؤكد اننا لا نقصد احداً بالترويج ودورنا ليس سلطويًا وليسنا الجهة التي تحمل السيف... اننا جمعية تلغ عام.

عبدالحكيم سالم: للجمعية دور في هذا المجال لكن ليس على هذا النحو، فالآن يوجد في الدولة ثلاث معارض لا تعرف عنها الجمعية شيئاً لكن يمكن ان يكون لها دور اكبر في هذه



ريم المتولي، محمد يوسف وعبدالحكيم سالم

الأمور من خلال الرد على ما يكتب ونحن نحاول من خلال كتاباتنا أن نوضح ونشر على بعض الكتابات الصحافية، لكننا نضطر من الصعب لا تمنحنا لسهولة ولا تنشر ما نكتب في الزاوية نفسها بل غالباً ما ينشر الرد في صفحة الأراء.

ريم المتولي: يجب علينا ان نعرف ان هناك نوعاً من التهور بيننا والجمهور، وهناك فجوة بين الطرفين.

ولا ينبغي القاء اللوم على الصحافيين لانهم لا يكتبون عنه، ولكن ان قول الابيض الكبير جبرا

اسرايم جبرا في ندوة الكبر جبرا للتشكيليين حيث قال: ان الحركة التشكيلية في العراق في بدايتها لم تحظ بالانقد ولم يكن هناك نقد

الفنان محمد متدي وتمني عودته وفتح المجال امام جميع الفعاليات حتى الاجنبية منها.

واضاف ان قضية الثقافة والتعليم مرتبطة بمسائل ثقافية اوسع من صلاحيات الجمعية، وان النقد يتعلق بوسائل اخرى غير الجمعية.

واستمر الحوار على هذا النحو وتشارك الفنانين الاتهامات وشمال عصام شريدة عن السبب الذي جعل الجمع الثقافي يتهاون في ابلاغ بعض الفنانين بالمعرض، ولم يرد محمد يوسف او ريم المتولي بل طابا من عصام ان يبدي لهم رايه في المعرض، فقام بالتعليق على بعض اللوحات.

وتسائل احد الحضور عن سر اللون الاخضر في لوحة خلدو على قاعات بالاجابة بشكل مبسط دون التطرق الى تقنية اللوحة واسلوب رسما.

وانتهت الندوة كما بدأت وحظلت بأسئلة هاشمية وشخصية تهرّب من خلالها الفنانون والجمهور من طرح القضايا الجوهرية، ولم تطف الندوة شيئاً الا التأكيد على وجود أزمة تشكيليّة وشرح حاد بين الجمهور والفنان، وغيب الوعي التشكيلي لدى الطرفين وصعوبة المهمة الملقاة على عاتق الفنانين وغربة الفن التشكيلي، وأخرجت الحضور بانطباع انه على الفنان ان يصمت ويتره الحديث للوحة

شهرية احمد

## كاتبة السيناريو ماجدة خيرالله: ستحدث ثورة في السينما المصرية



درست في كلية العلوم - قسم البيولوجيا - علم الأحياء، ولكنها بعد أن تخرجت شغفتها السينما وأبعدتها عن العلم إلى الفن، ومنذ سنوات قليلة وضع اسم كاتبة السيناريو على خريطة الإنتاج السينمائي والتلفزيوني، فهي السينما ظهر اسم ماجدة خيرالله ككاتبة سيناريو لعدة أفلام، «أمراةان ورجل»، إخراج عبدالحكيم سالم، «غاية من الرجال» إخراج يحيى العلمي، وفي الطريق «العجوز والبطلجي»، إخراج إبراهيم عفيفي، وعمل الشاشة الصغيرة ظهر اسمها مع «الصديقان» إخراج حسن حافظ، «والخاتم» إخراج إبراهيم عفيفي.

ببطولته أحمد زكي، أسال كاتبة السيناريو ماجدة خيرالله. ماذا تحرصين أن تكتبي القصة والسيناريو والحوار معاً منذ البداية حتى الآن؟ لقد صنعت هذا... هناك كتاب سيناريو يدوا في كتابة السيناريو عن قصص أو روايات أكتب كبار مثل نجيب محفوظ أو يوسف إدريس أو إسماعيل عبدالحقوس، وهذه طبعاً أعمال أجنبية هامة، ولكنني لو بدأت ككاتب جديد غير معروف معتقدة على قصة لكاتب شهر سينسب الفيلم دائماً إلى الكاتب الشهير، سيقلل قصة نجيب محفوظ أو إسماعيل عبدالحقوس، وإن يعرف كاتب السيناريو مهما بذل من مجهود خذ مثلاً الإلام للسلخوة عن الحرايش، الجمهور لا يذكر اسم كاتب السيناريو، لهم هنا اسم نجيب محفوظ، على هذا ولأن... لذلك أو العسكرية، فإن العمل دائماً يرتبط باسم كاتب القصة الأصل، ومن هنا فشلت أن تكون في تجاري الخاصة وأكون أنا مسؤولة عنها إذا فشلت أو إذا فشلت وإن أقدم على من خلال رؤيتي وتكويني وخبرتي.

أقول لكاتبة: أن تكام مع في أهمية الفيلم الروماني، والفيلم اللوسفي، ولكن لا تترك اهتمامك للشاكل الطائفة التي يعانها الناس؟ طبعاً هذه لشاكل هامة، ولكن لكل كاتب اتجاهه فلما لم اهتم مثلاً بموضوع توظيف الأموال، لأن هناك كثيرين يطمعون، لكن في دور الفن هو التخفيف لا تجرد الترفيه، بل تحريك مشاعرهم.

أقول لكاتبة: لصحافية ماجدة خيرالله: هل ترين السينما المصرية تحاول الخروج من أزمتها، وإن الفنانين تشاهد روحاً جديدة ومحاولة أحياء على يد مخرجين جسرورين مثل خان والبهي وبشارة؟

كاتب اتجاهه فلما لم اهتم مثلاً بموضوع توظيف الأموال، لأن هناك كثيرين يطمعون، لكن في دور الفن هو التخفيف لا تجرد الترفيه، بل تحريك مشاعرهم.

أقول لكاتبة: لصحافية ماجدة خيرالله: هل ترين السينما المصرية تحاول الخروج من أزمتها، وإن الفنانين تشاهد روحاً جديدة ومحاولة أحياء على يد مخرجين جسرورين مثل خان والبهي وبشارة؟

رغم وجود أزمة حقيقية، وظروف سيئة جداً يمر بها الفيلم المصري، لكن هناك محاولات نبوية وجادة، وهناك سينمايون يريدون أن يقدموا شيئاً جديداً. فهناك أسرار، وهناك بعض اللحن، وهناك أفلام شقت طريقها للمهرجان.

من من الأسماء الجديدة أصحاب محاولات سينما جديدة؟ هناك غير من كسرهم، عاطف الطيب، وسمر سيف في بعض أفلامه، وإن كان لم يتجه للأسلوب الواقعي، ومحمد النجار، وإبراهيم عفيفي الذي توقع أنه سيكون له شأن خلال الثلاث سنوات التالية.

أحاول أن أصل إلى لب قضية هامة: هل ترين أن السيناريو جزء أساسي من أزمة السينما المصرية؟

جزء رئيسي لمن كبار الكتاب ومن لا تشحن مشاعرهم باستمرار وهم أقرب إلى «الترجيبة» والحقائق يتعاملون مع نجوم ويقضون على مقاسهم. وتجد نفس اللواقح تكرر أكثر من عشرة أفلام، إنهم قد حوّلوا عن الشجون، والفنان يجب أن يشحن نفسه دائماً حتى يعطي أفكاراً متجددة. هل يمكن أن تتخلص السينما المصرية من نظام النجوم، فأنشأ تجربة للمخرج يسري نصرالله في «سركت صليبة».

حقاً هذا سيحدث، لأن النجوم يساقطون بفعل عامل الزمن، وتسلط أفلامهم، وكل نجم كبير تجد له خمسة أفلام في نفس الموسم أو موسمين متتاليين، وتجد أن هناك متجني كلاً يقدمون شيئاً صغراً... تحدث لندوة في السينما المصرية.

سأول الأخرى في الكاتبة السينمائية والتلفزيونية:

هل ألفت سينما للراة وجوهها في مصر، وعندينا ثلاث مخرجات، أحدهن توفقت بعد فيلم واحد؟

سينما المرأة لم تثبت وجوهها حتى الآن، ليس عندما مخرجة لها رؤية خاصة أو قدمت عملاً ناجحاً لا يذكر لأي منها أي عمل هام، حتى العائيات لم تقدم أحصافاً - ولأنه يبين - عملاً مثاقلاً، لم يمتدح أن خلق اتجاه.

أقول: لكن الوقت في التلفزيون يختلف؟

تؤيدني. نعم، هناك المخرجتان علوية زكي وإنعام محمد علي، وهناك كاتبات جيدتان في الدراما التلفزيونية النساء لين شاتن بارز.



حوار اجراء فوزي سليمان

سينما المرأة لم تثبت وجوهها حتى الآن، ليس عندما مخرجة لها رؤية خاصة أو قدمت عملاً ناجحاً لا يذكر لأي منها أي عمل هام، حتى العائيات لم تقدم أحصافاً - ولأنه يبين - عملاً مثاقلاً، لم يمتدح أن خلق اتجاه.

بطلجي جديد مقروء بقوته، فيلن طاقته تبرز عن عالم الجريمة، ولكن الشاب تربية مثاقع معطلة مع البعض يصر أن يضي في طريقه يحاول الرجل العجوز أن يترنخ في عالم الجريمة، ثم يضطر إلى قتل الشاب من حبه له حتى لا يفتن بهما الملأ الذي عاشه.

حب يودي إلى القتل كيف تتوقعين استجابة الجمهور؟

أقول: هذا كخطة سينمائية، والرجل العجوز يجي على قتل الشاب، ثم يترنخ في عالم الجريمة، ثم يضطر إلى قتل الشاب من حبه له حتى لا يفتن بهما الملأ الذي عاشه.

ماذا تتوقعين أن يتوقعوا في المستقبل؟

أريد أن أتعاون مع مخرجين لا تفرقها السينما، مثل فيلم اللوسفي، وعندي مشروع، حتى كاتب قصص للأنثى، يتعامل مع الأطفال بتسديد للأنثى، وتقدم القصصيات لهم بالأغاني والقصص، ومفروض أن يقدم

استقل لصاحبه، وتكون النتيجة الانهيار.

العجوز والبطلجي شاتي إلى فيلن الأخير الذي انتهي تصويره أو كاد والعجوز والبطلجي ماذا أريت أن تقولي للناس في هذا الفيلم؟

رغم أنه فيلم مختلف عن إيماني السابقة، وإن فيه عنك يوم فساتني اعتبره فيلماً رومانسياً لأن القضية الأولى فيه هي قضية الحب. فالطفل رجل عجوز كان مجرماً عتيقاً ولما بلغ سن التقاعد تخلت عنه قوته وبعد أن كان له تاريخ طويل في الإجرام، يجد نفسه وحيداً حتى أنه الوحيد يترنخ ويهاجر هارباً من تاريخ والده أمام هذه الوحدة القاتلة، يشعر بأن الحياة غير مجدية ويحاول أن يتنكر، يجد أن عليه إزاحم الروح هذه عليه صعبة جداً، فيفك كان يقتل الناس ويحدث له مراجعة لنفسه، أن أن يلتقي بشاب

«الملكة الشياطين» تراسر ستريب

«الملكة الشياطين»، فيلم يحكي قصة درامية لكنها حقيقية عن أسرة شامريين التي تكتم بقتل طفلها.

في استراليا صيف ١٩٨٠، قام مايكل وزوجته ليندا برحلة مع ابنيهما ايدان وريجان وابنتهما الصغيرة عزاريا.

ويبدأ الرعب في الليلة الثالثة عندما سبعا مخرجة في الخيمة التي يقم فيها الأيتام وأسرت ليندا إلى مضرب الصرخة لتجد كلباً ضحاً يهرع إلى الخارج ولم تعثر على ابنتها عزاريا.

اتهمت وسائل الإعلام الالم بأنها قتلت ابنتها واتهم الناس الزوجين بالقسوة وعدم الرحمة.

سيناريو هذا الفيلم لماري الملة ميري ستريب لكي تقوم بدور اللم ليندا تلك الشخصية التي كرمها الجميع في استراليا.

الفلمة ستريب حصلت على سبع جوائز فنية بالإضافة إلى جائزة الأوسكار عام ١٩٧٩، كأفضل ممثلة في دور فنان، عن فيلم «كرام ضد كرام»، وأفضل ممثلة عام ١٩٨٢، عن فيلم «مختيار صوفي».

## الآن أصبح من السهل التمتع بمذاق أبوقوس الغنى والتشهى أكثر من أك وقت مضى



## غطاء فريد بحلقة لفتح العلبة بمنتهى السهولة



أبوقوس حليب مكثف كامل الدسم











# ساسة

## رسالة من فهد لقابوس ينقلها الفيسل



مسقط - مكتب «البيان»:  
استقبل السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان في مكتبه بقصر الحصن في صلاة أمس الأمير سعود الفيصل وزير خارجية المملكة العربية السعودية.

قام الوزير السعودي خلال المقابلة بنقل رسالة من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود إلى صاحب السمو الملكي عبد الله بن عبد الله وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية وعبدالحسن صالح البلع سفير المملكة العربية السعودية المعتمد لدى السلطنة.

ولم يذكر شيء عن محتوى هذه الرسالة.

## وزير الداخلية الكويتي يشيد بنتائج زيارته لمقط

مسقط - مكتب «البيان»:  
أشاد الشيخ سالم الصباح وزير الداخلية الكويتي بالسياسة الحكيمة التي يتتبعها السلطان قابوس بن سعيد من أجل بناء بلاده.

وقال الوزير الكويتي في تصريحات أدلى بها قبل مغادرته مسقط أمس إن المحادثات التي أجريت بين الجانبين العماني والكويتي كانت ناجحة ومثمرة، وأعرب عن ثقته في أن هذه الزيارة ستأتي بالفائدة، كما أنها تأتي دعماً لمسيرة مجلس التعاون لدول الخليج العربية، بالإضافة إلى كونها دعماً أيضاً لمجلس الشرطة العربي.

وكان الشيخ سالم الصباح قد وصل إلى العاصمة العمانية يوم الجمعة الماضي على رأس وفد عسكري كبير حيث التقى مع السلطان قابوس بن سعيد وعقد مباحثات عامة مع السيد بدر بن سعود بن حارب وزير الداخلية العماني تناولت تعزيز التشاور والتنسيق بين البلدين في المجالات الأمنية، وتبادل الآراء والخبرات وتذليل كافة الصعوبات التي قد تعترض تعاونهما المشترك.

كما زار الوزير الكويتي قيادة الشرطة والحاسب الآلي وأكاديمية الشرطة في نزوى وأطلع على بعض منشآت ووحدات الشرطة، واختتم الزيارة أمس بزيارة متحف القوات المسلحة العمانية حيث تقعد أقسامه، وصرح عقب هذه الزيارة بأن الذي يطلع على المتحف العسكري يرى التاريخ العماني الذي يحكي نضال شعب على مختلف العصور والذي يرسى الحاضر بزيادة أعباء بالشعب العماني وقيادته الحكيمة.

## «كريسات»

### تبحث خطتها المستقبلية بمقط

مسقط - العمانية:  
وصل إلى مسقط عصر أمس الدكتور فيصل أحمد زيدان رئيس مجلس إدارة المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية، «عربسات»، والوفد المرافق له للمشاركة في اجتماعات مجلس إدارة المؤسسة التي ستعقد اليوم الخميس واجتماعات الجمعية العمومية للمؤسسة للاتصالات الفضائية، «عربسات»، التي ستعقد أعمالها في الثلاثين من مارس الحالي.

وقد أدلى لدى وصوله بتصريح لوكالة الأنباء العمانية أشار فيه إلى أن اجتماع مجلس إدارة المؤسسة يسبق اجتماع الجمعية العمومية للمؤسسة.

وأضاف بأن الاجتماع سيبحث فيه البنود التي ستعرض على الجمعية العمومية ومن أهمها الحساب الختامي لعام ١٩٨٨ للمؤسسة والميزانية التقديرية للعام المقبل إضافة إلى مناقشة بعض الأمور الإدارية والتشغيلية لتيسير أعمال المؤسسة.

وقال إن الاجتماع سيبحث كذلك ما يتعلق بالخطة المستقبلية للمؤسسة من حيث إطلاق القمر الثالث وتعدد عمر الأقمار الحالية.

وكان في استقباله لدى وصوله نور بن محمد بن عبد الرحمن الرئيس التنفيذي للهيئة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية والعامة للاتصالات السلكية واللاسلكية والعماني وعدد من المسؤولين بالهيئة.

من جهة أخرى تبدأ بفندق قصر البستان في الثلاثين من مارس الحالي اجتماعات مؤتمر الجمعية العمومية للمؤسسة العربية للاتصالات الفضائية «عربسات» تحت رعاية قيس بن محمد بن عبد الله بن زايد رئيس الوزراء للشؤون المالية والاقتصادية «عربسات».

## نائب وزير الدفاع السعودي يستقبل حقاني

الرياض - ق.ن.أ.

اجتمع الأمير عبد الرحمن بن عبدالعزيز نائب وزير الدفاع والطيران والمفتش العام السعودي أمس مع جلال الدين حقاني عضو مجلس الشورى ورئيس اللجنة الاصلحية في حكومة المجاهدين الأفغان المؤقتة والقائد العام في جنوب أفغانستان الذي يزور الرياض حالياً.

وخلال الاجتماع استعرض تطورات الأوضاع على الساحة الأفغانية، وذكروا وكالة الأنباء السعودية أن حقاني أعرب خلال الاجتماع عن شكر وتقدير الحكومة الأفغانية المؤقتة للدعم الذي تقدمه المملكة العربية السعودية للمجاهدين الأفغان.

وذكر أن السعودية كانت أول دولة تعترف بحكومة المجاهدين الأفغان.

## عيسى بن راشد يبحث مع المنصري العلاقات الشبابية

المنامة - العمانية:

اجتمع الشيخ عيسى بن راشد آل خليفة رئيس المؤسسة العامة للشباب والرياضة بدولة البحرين أمس مع عيسى بن محفوظ المنصري وزير التربية والتعليم والشباب العماني رئيس جامعة السلطان قابوس بالوكالة الذي يزور البحرين حالياً.

وتم خلال الاجتماع تبادل الآراء حول الأوضاع التعليمية والتعاون بين البلدين في المجالين الشبابي والرياضي ودعم أواخر السنة الدراسية بين شباب البلدين من خلال تبادل الزيارات بينهما في مختلف المجالات التي تهم قطاع الشباب.

وجدير بالذكر أن عيسى بن محفوظ المنصري قد وصل إلى المنامة الاثنين الماضي حيث شارك في أعمال المؤتمر العاشر لوزراء التربية والتعليم والمعارف بدول الخليج.

## وزير التربية القطري يزور مصر

القاهرة - ش.أ.

وصل إلى القاهرة بعد ظهر أمس الشيخ محمد بن محمد آل ثاني وزير التربية والتعليم القطري في زيارة خاصة لمصر تستغرق عدة أيام.

وقال إن الوزير القطري سيبحث مع المسؤولين المصريين في مختلف المجالات التي تهم قطاع التربية والتعليم.

فيما الدور الذي يقوم به هذا المعهد في أوقات التفرغ الوطنية المتخصصة في المجالات الفنية لكافة مجالات هندسة الطيران.

تم قام مدير عمليات سلاح عمان الجوي بالوكالة بعد ذلك بتوزيع الجوائز والشهادات على الخريجين والى كلمة مناهم فيها على اجتيازهم هذه الدورة التي استمرت ثلاث سنوات.

وقال بيان صادر عن الشركة أمس أن طاقم قيادة الطائرة قام بانزالها بصورة عادية دون حدوث أية أضرار.

وقد قامت الشركة بإرسال طائرة أخرى لنقل المسافرين من مطار نيكابور إلى البحرين لوصلة رحلتهم.

كما قامت الشركة في الوقت نفسه بإرسال فريق فني لمعالجة الخلل في الطائرة وأصلحه.

المنامة - ش.أ.:

اضطرت إحدى طائرات شركة طيران الخليج للتربص في مطار نيكابور إلى البحرين من مطار نيكابور وسط الهند بعد أن اكتشف قبطان الطائرة خللاً فنياً طاراً على أجهزة الضغط الخاصة بنظام التبريد بالطائرة مما يتطلب معه الهبوط في أقرب مطار لفحص الطائرة ومعالجة الخلل.

وقال بيان صادر عن الشركة أمس أن طاقم قيادة الطائرة قام بانزالها بصورة عادية دون حدوث أية أضرار.

وقد قامت الشركة بإرسال طائرة أخرى لنقل المسافرين من مطار نيكابور إلى البحرين لوصلة رحلتهم.

كما قامت الشركة في الوقت نفسه بإرسال فريق فني لمعالجة الخلل في الطائرة وأصلحه.

المنامة - ش.أ.:

اضطرت إحدى طائرات شركة طيران الخليج للتربص في مطار نيكابور إلى البحرين من مطار نيكابور وسط الهند بعد أن اكتشف قبطان الطائرة خللاً فنياً طاراً على أجهزة الضغط الخاصة بنظام التبريد بالطائرة مما يتطلب معه الهبوط في أقرب مطار لفحص الطائرة ومعالجة الخلل.

وقال بيان صادر عن الشركة أمس أن طاقم قيادة الطائرة قام بانزالها بصورة عادية دون حدوث أية أضرار.

وقد قامت الشركة بإرسال طائرة أخرى لنقل المسافرين من مطار نيكابور إلى البحرين لوصلة رحلتهم.

كما قامت الشركة في الوقت نفسه بإرسال فريق فني لمعالجة الخلل في الطائرة وأصلحه.

المنامة - ش.أ.:

اضطرت إحدى طائرات شركة طيران الخليج للتربص في مطار نيكابور إلى البحرين من مطار نيكابور وسط الهند بعد أن اكتشف قبطان الطائرة خللاً فنياً طاراً على أجهزة الضغط الخاصة بنظام التبريد بالطائرة مما يتطلب معه الهبوط في أقرب مطار لفحص الطائرة ومعالجة الخلل.

وقال بيان صادر عن الشركة أمس أن طاقم قيادة الطائرة قام بانزالها بصورة عادية دون حدوث أية أضرار.

وقد قامت الشركة بإرسال طائرة أخرى لنقل المسافرين من مطار نيكابور إلى البحرين لوصلة رحلتهم.

كما قامت الشركة في الوقت نفسه بإرسال فريق فني لمعالجة الخلل في الطائرة وأصلحه.

المنامة - ش.أ.:

اضطرت إحدى طائرات شركة طيران الخليج للتربص في مطار نيكابور إلى البحرين من مطار نيكابور وسط الهند بعد أن اكتشف قبطان الطائرة خللاً فنياً طاراً على أجهزة الضغط الخاصة بنظام التبريد بالطائرة مما يتطلب معه الهبوط في أقرب مطار لفحص الطائرة ومعالجة الخلل.

وقال بيان صادر عن الشركة أمس أن طاقم قيادة الطائرة قام بانزالها بصورة عادية دون حدوث أية أضرار.

وقد قامت الشركة بإرسال طائرة أخرى لنقل المسافرين من مطار نيكابور إلى البحرين لوصلة رحلتهم.

كما قامت الشركة في الوقت نفسه بإرسال فريق فني لمعالجة الخلل في الطائرة وأصلحه.

المنامة - ش.أ.:

اضطرت إحدى طائرات شركة طيران الخليج للتربص في مطار نيكابور إلى البحرين من مطار نيكابور وسط الهند بعد أن اكتشف قبطان الطائرة خللاً فنياً طاراً على أجهزة الضغط الخاصة بنظام التبريد بالطائرة مما يتطلب معه الهبوط في أقرب مطار لفحص الطائرة ومعالجة الخلل.

وقال بيان صادر عن الشركة أمس أن طاقم قيادة الطائرة قام بانزالها بصورة عادية دون حدوث أية أضرار.

وقد قامت الشركة بإرسال طائرة أخرى لنقل المسافرين من مطار نيكابور إلى البحرين لوصلة رحلتهم.

كما قامت الشركة في الوقت نفسه بإرسال فريق فني لمعالجة الخلل في الطائرة وأصلحه.

المنامة - ش.أ.:

اضطرت إحدى طائرات شركة طيران الخليج للتربص في مطار نيكابور إلى البحرين من مطار نيكابور وسط الهند بعد أن اكتشف قبطان الطائرة خللاً فنياً طاراً على أجهزة الضغط الخاصة بنظام التبريد بالطائرة مما يتطلب معه الهبوط في أقرب مطار لفحص الطائرة ومعالجة الخلل.

وقال بيان صادر عن الشركة أمس أن طاقم قيادة الطائرة قام بانزالها بصورة عادية دون حدوث أية أضرار.

وقد قامت الشركة بإرسال طائرة أخرى لنقل المسافرين من مطار نيكابور إلى البحرين لوصلة رحلتهم.

كما قامت الشركة في الوقت نفسه بإرسال فريق فني لمعالجة الخلل في الطائرة وأصلحه.

## فهد يزور بغداد والقاهرة الأسبوع المقبل بحث دعم العلاقات الثنائية والوضع العربي



الرياض - ق.ن.أ.:

علم من مصدر دبلوماسي في الرياض أمس الأربعاء أن العاهل السعودي الملك فهد سيتوجه إلى بغداد الأسبوع المقبل في زيارة رسمية للقاء ولقاءين سامعين مع الرئيس العراقي صدام حسين في بغداد.

ولم يحدد المصدر أن الملك فهد سيتوجه في الزيارة الرسمية إلى العراق ومصر منذ توليه مقاليد الحكم عام ١٩٨٢.

وأوضح المصدر أن الملك فهد سيبحث في العراق مع الرئيس صدام حسين وسائل تعزيز التعاون الثنائي والأوضاع في العالم العربي.

وكان الرئيس صدام حسين قام بزيارة إلى الرياض في أكتوبر الماضي بعد شهرين على وفاة أطلاق النار بين العراق وإيران.

ولاحظ مراقبون في المنطقة أن زيارة العاهل السعودي إلى بغداد تأتي بعد أسبوع من انتهاء الدورة الثامنة عشرة لوزراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي التي شهدت بداية تقارب بين المملكة العربية السعودية وإيران.

وكانت الرياض قطعت في أبريل ١٩٨٨ علاقاتها الدبلوماسية مع طهران.

وسيجتري العاهل السعودي في أول زيارة يقوم بها إلى مصر مع الرئيس المصري حسني مبارك في العلاقات الثنائية وفي الوضع في المنطقة.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

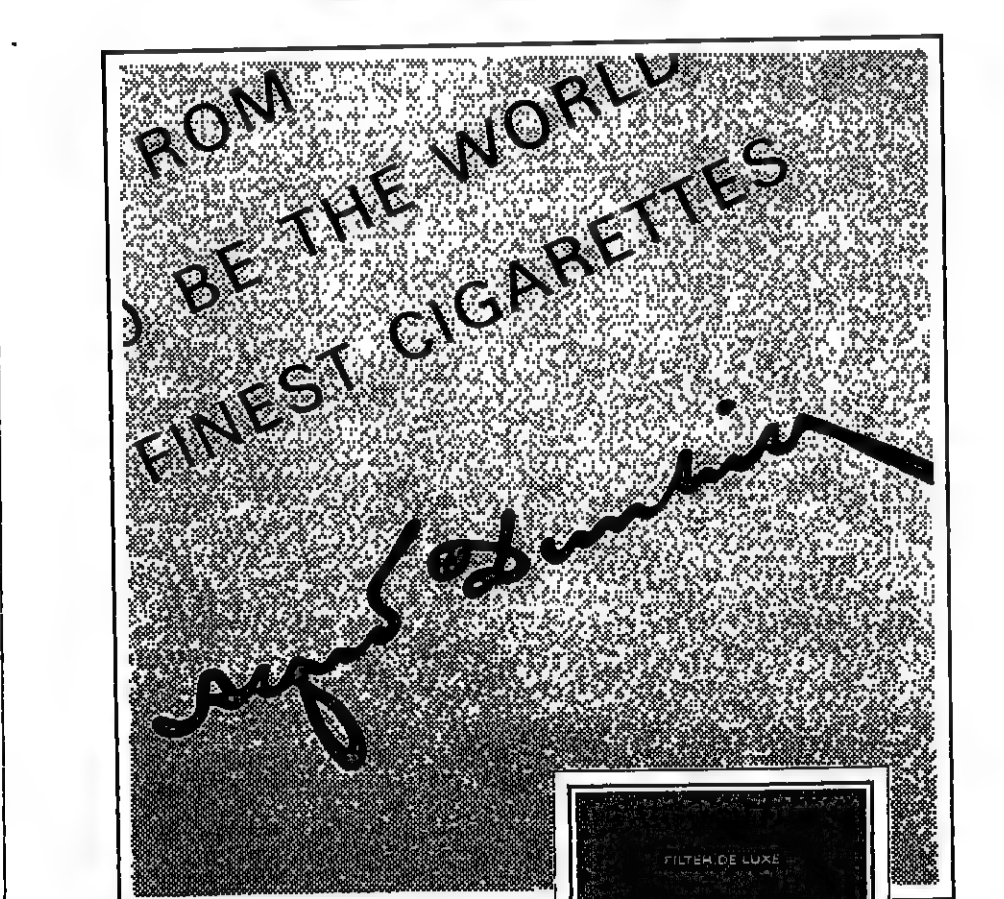
وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

وقال الرئيس صدام حسين في بيان صحفي أمس إن العلاقات الثنائية بين البلدين ستشهد تحسناً كبيراً في المستقبل.

## ذروة سجاير الكنج سايز من دنهيل



كان الفريد دنهيل، مؤسس شركة دنهيل الذائقة الصيت، كناية ورمزاً لذروة الذوق المدقق منذ عهد بعيد. واليوم، لا تزال كل علية من دنهيل كنج سايز تزدهر باسمه الشهير، تأكيداً على أن مهارات التوليف ومزايا التدخين السلس التي ابتدعها هو لا تزال متوفرة في كل سيجارة. كما سيكون ذلك شأنها على الدوام.



للذوق السليم دائماً

تحتفظ حكومة البحرين بحقوقها في استخدام الصور والنصوص والتسجيلات

هكذا منه الأصل

تحتفظ حكومة البحرين بحقوقها في استخدام الصور والنصوص والتسجيلات

هكذا منه الأصل

تحتفظ حكومة البحرين بحقوقها في استخدام الصور والنصوص والتسجيلات

هكذا منه الأصل

تحتفظ حكومة البحرين بحقوقها في استخدام الصور والنصوص والتسجيلات

هكذا منه الأصل



كتاب

# سرقة وطن «كارثة فلسطين»

## الوثائق السرية للمؤامرة الصهيونية الدولية عام ١٩٤٨ على عرب فلسطين



بذلت إسرائيل، طيلة ثلاثة عقود من الزمن، جهودا متصلة، لإخفاء وقائع قيامها بطرد ٧٥٠ ألف فلسطيني، أخرجوا من بيوتهم خلال حرب ١٩٤٨.

وقد أصبح في الإمكان، الآن التعرف على القصة الحقيقية لكيفية تنفيذ الحركة الصهيونية، خطة بن جوريون «لطرده العرب والحلول مكانهم». ويعود الفضل في ذلك إلى وقائع اكتشفت حديثا في مواد أرشفة داخل الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا وإسرائيل، إضافة إلى شهادات موثقة لشخصيات وعسكريين يهود من الحاربيين

القلماني

استعاد بالومبو في أعين كتابه من تقارير الحاربيين الأمريكيين والفرنسيين والبريطانيين والسوفييتيين، الذين شهدوا عمليات طرد الفلسطينيين العرب الأبرياء تحت تهديد السلاح، كما قام بتوثيق عبء كبير من الوثائق التي وُجدت في تقارير موظفي هيئة الأمم المتحدة والحاربيين الأمريكيين والقلماني وهو يبدد الأكاذيب الصهيونية التي تزعم أن نزع ٢٥٠ مئذنة عربية في قرية دير ياسين كانت مجرد حادث فردي معزول.

## الصليب الأحمر شاهد على مذبحه دير ياسين مجانين مسلحون بالرشاشات والخناجر يتراكمون داخل البيوت وخارجها.. لتنظيف المكان!

حاول بعيل وقف المذبحة، لأن البريطانيين لم يتدخلوا. شاهد قادة الأبرياء الذين لم يستطيعوا، أو لم يحاولوا وقف رجالهم (ونسلهم) عن دبح المذنبين العرب. ويقول بعيل أن الأبرياء لأنوا قليلا عندما وصل سكان مستعمرة جفقات تاولول، إلى دير ياسين. «كان الذين دخلوا، مواطنين يهودا أيضا، أخذوا في الصراخ والبكاء، ووثقت المذبحة».

لكن القتل لم يتوقف، يقول بعيل أن «الأرغون وشترين» أخذوا بعض الرجال الأحياء من دير ياسين، كاسرى «جعلوا في شاحنات واقتيدوا في عرض لسانتسار، كالنساء الصغيرات الرومانيات، عبر ميداني ضيقة يهودا وخرتوت يعقوب في القدس» ويتذكر الأبرياء يهودا ماريينورغ ذلك المشهد بفخر ويقول: «شجع منظرا الناس كثيرا، واستقبلونا بالتصفيق» (١٢) ويروي ماريينورغ: «أعدمتنا الأسرى» فيما بعد، يقول أن عدد الأسرى بلغ ثمانية رجال بينما يرفع مدير الرقم إلى خمسة وعشرين أسيرا.

التي على ثيابها أن الذي أطلق النار عليها صوب من مسافة قريبة. في العديد من الأحيان في دير ياسين إلى قرية سلوان القريبة ووزعهم في الرابع عشر من أبريل فريق بريطاني يضم محققين طبيين، وتم استجواب أولئك الذين العرب وفحصهم. ووجد الفريق البريطاني الذي كانت ترافقه مترجمة من «الأشهاد الإنساني العربي» صعوبة بالغة في اقتناع الشواهد «الأنثى» بالتحقق من الاعتداءات الجنسية التي تعرض لها. وليس من الصعب فهم سبب تردد النساء الفلسطينيات في الحديث عن هذا الموضوع، بالنظر إلى موقف الإسلام من القضايا الجنسية.

قوتع التحقيق عدة مرات، يسبب ما اسماء البريطانيين: «الحالة الهستيرية للنساء اللواتي كن يتخفن في البكاء أو يصنن بالانجذاب عدة مرات خلال تسجيل حديثهن» لكن المحققين خلصوا إلى القول في تقريرهم: «لا شك أن اعتداءات وحشية جنسية، ارتكبت من قبل المهاجرين اليهود، لقد تضمنت العديد من الفتيات كم نجهن، كما تعرضت النساء المسنات لخراشات أيضا» (١٥).

استخدم الصهاينة الاغتصاب سلاحا لارهاب الفلسطينيين العرب في فلسطين. وقد أشر إلى اغتصاب النساء العربيات في عدة أعمال وحشية صهيونية بعد دير ياسين. ولا يعود مستغربا تقريبا للحساسية العربية تجاه الاغتصاب، أن يعتبر الكثير من الفلسطينيين ذكريات الاغتصاب من الاغتصاب، دافعا رئيسيا للخروج من بلادهم. سجل المحقق الرئيسي البريطاني، حكايات رعب تذكرها الناجون من دير ياسين، بعد استردادهم لرباطة جأشهم، وجاء في التقرير: «دبح أطفال كثيرون وقتلوا ورايت امرأة قاتلت ابن عمرها ١٠٥ سنوات تعرضت للضرب النرج على رأسها باعقاب البنادق، وجرى انتزاع الاساور الذهبية والخواتم من أيدي وأصابع النساء، وأصبحت أذان بعضهن ينادي شديد لنزع الاقراط منها» وأصبح النهب والسلب ممارسة شهر السامس، بالتأكد، وكانت الآثار

التي على ثيابها أن الذي أطلق النار عليها صوب من مسافة قريبة. في العديد من الأحيان في دير ياسين إلى قرية سلوان القريبة ووزعهم في الرابع عشر من أبريل فريق بريطاني يضم محققين طبيين، وتم استجواب أولئك الذين العرب وفحصهم. ووجد الفريق البريطاني الذي كانت ترافقه مترجمة من «الأشهاد الإنساني العربي» صعوبة بالغة في اقتناع الشواهد «الأنثى» بالتحقق من الاعتداءات الجنسية التي تعرض لها. وليس من الصعب فهم سبب تردد النساء الفلسطينيات في الحديث عن هذا الموضوع، بالنظر إلى موقف الإسلام من القضايا الجنسية.

## فتاة صهيونية تباهى أمام الطبيب بكينها التي لا تزال تقطر دما



طلب الدكتور دي رينيه الالتقاء بقائد «الأرغون» واقتطع بضعه صبر وصول القائد الأبرياء ويقول عن انطباعه: «لقد وصل على الأقل هو شاب متميز، مثالي الطلعة، لكن في عينه بريق فريد، بارد وقاس». انه لا يرغب في أن يتمكن من التأكيد حسنته، وطلب فقط أن يتمكن من الاعتناء بالصباغين، وشاهدة دفن القتل، ووافق قائد الأرغون على بقاء الطبيب، بعد مناقشة ساخنة، وتوسط حجر دي رينيه، اليهودي الألماني السمن.

روى طبيب الصليب الأحمر عندما قام بسحب استطلاعي لبقايا دير ياسين يقول: «كان أول ما رأيت أناسا يراكمون في كل مكان، يشدقون داخل وخارج البيوت مشهورين البنادق ورشاشات (سبن) والمسدسات والخناجر الممزقة... كانوا أشبه بالجنائز... وشرح صديق رينيه الألماني - اليهودي طبيعة المشهد بالقول: «لا تزال نلظف المكان...» يقول دي رينيه أن «عملية التنظيف» كانت جارية بالمدايق الرشاشة، تم بالنفيل اليدوية، وانتهت بالخناجر وكان في أماكن أي شخص أن يري ما يحدث... صدم الطبيب السويسري، بشكل خاص، مشهد أحد الإبرياء حملة الخناجر، وكانت فتاة جميلة ذات عينين مبرجتين. أرقتي سكينها التي كانت لا تزال تقطر دما، عرضتها أمامي كهدية انتصار في الحرب.

# THE PALESTINIAN CATASTROPHE

THE 1948 EXPULSION OF A PEOPLE FROM THEIR HOMELAND  
MICHAEL PALMBO



ترجمة وإعداد: صبحي عكر

### الهوامش

- (١٢) أرشيف جابوتسكي (إل آيبي)، مرجع سابق (JA1/10-4k)
- (١٣) الدكتور دي رينيه:
- (١٤) القوات الخاصة الألمانية في العهد النازي.
- (١٥) لاري كولنز ورومينا لاين، «واقسام»، ص ٢٩٠.
- (١٦) أرشيف جابوتسكي - تل أبيب (JA 1/10 4K).
- (١٧) وثائق لمستعمرات - مكتب السجلات العامة (لندن) (PRO:Co733/477/5).
- (١٨) أرشيف الأمم المتحدة (UNA 13/3.1.0).
- (١٩) ملحقين بين والعصيان، ص ٢٢٦ (٢٠) كورتيت راشيت: ١٣ مايو، ١٩٨٦.
- (٢١) أرشيف جابوتسكي: (JA1/10-4k).
- (٢٢) بدائع الخجل من الحديث في هذه الأمور.

# فخايسروي

## أميركية

مذاق التفوق

بالسعر الأدنى

تحرير حكومي، المتخين متب، رشيدي للسلطان وأمازن الكرّة والتلب والشرايين







## تعاون عربي ودولي



• شرطي كوري جنوبي يستعد لاقاء قنبلة حارقة على المتظاهرين بينما يمسك باليد الأخرى قنبلة غاز مسيل للدموع. وكان حوالي ٥٠٠ طالب قد تقاهروا في إحدى جامعات سيؤول أمس احتجاجا على الرئيس روه تاي وو. «رويتر - بالاقمار الصناعية»



• حارس أحد السجناء في سنان طغداد يكشف عن وجه أحد كتلة جرحى اميدوا خلال هجمات رجال حرب العصابات أمس. «رويتر - بالاقمار الصناعية»



• رجال شرطة باكستانيون مسلحون يركضون طلبا للنجاة بعد إطلاق الغاز المسيل للدموع على متظاهرين من السند الليلة قبل الماضية بالقرب من مقر إقامة حاكم كراتشي. وقد نظم السنديون مظاهرة احتجاجا على إعادة ٢٥٠ ألفا من اللاجئين البهاريين من بنجلاديش إلى باكستان. «رويتر - بالاقمار الصناعية»

## ايران تفتح رسميا لدى تركيا لمنع ارتداء الحجاب في الجامعات

طهران - وكالات الأنباء: استعدت وزارة الخارجية الإيرانية أمس السفير التركي في طهران عمر أقبال وسلمته مذكرة احتجاج على منع ارتداء الحجاب في جامعات تركيا. وقالت وكالة الأنباء الإيرانية أن مدير دائرة آسيا القريبة في الوزارة إبراهيم رحيم يور طالب الحكومة التركية عبر سفيرها بالغاء القيود المفروضة على الطالبات التركيات كما أعرب له عن قلق إيران لهذا الاجراء وسلمته مذكرة احتجاج موقعة من ١٥٠ نائبا في البرلمان الإيراني. وأبلغ رحيم يور السفير التركي أن النواب المائة والخمسين دعوا الى خفض مستوى العلاقات الدبلوماسية مع تركيا بسبب هذه المسألة. في الوقت ذاته هاجم الزعيم الإيراني آية الله الخميني تركيا لمنع ارتداء الحجاب في المدارس والجامعات التركية. وقال في بيان أمس «كيف يمكن اعتبار اجبار السيدات والفتيات على خلع الحجاب واستخدام مستحضرات التجميل ليعلم باسم العالم الحر تطبيقا للديمقراطية». ويذكر أن قرار المحكمة الدستورية التركية الذي صدر مؤخرا والتي قرأه البرلمان يسمح للطالبات بارتداء الحجاب قد أدى الى تظاهرات احتجاج في تركيا في الأسبوع الماضي. وانتهت السلطات التركية رعيا إيرانيين بتشييع المظاهرات

## اهتمام اميركي كبير بزيارة مبارك المرتقبة لواشنطن خطوات ايجابية لعملية السلام تتصدر المحادثات

واشنطن ١٠ ش.أ. ذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط أمس في تقرير لها من واشنطن ان اوساط الانارة والكونجرس الاميركيين تنظر باهتمام كبير الى الزيارة التي يعتزم الرئيس المصري القيام بها لواشنطن في مطلع ابريل المقبل.

ونسبت الوكالة الى هذه الاوساط اشارتها الى ان هذا الاهتمام يرجع بشكل اساس الى دقة توقيت الزيارة من ناحية والموضوعات المهمة التي ينتظر ان تبحث خلالها مع كبار المسؤولين الاميركيين من ناحية أخرى. وقالت المصادر الاميركية ان من الامور التي تجعل دالة خاصة بالنسبة لتوقيت هذه الزيارة انها تأتي مباشرة في اعقاب عودة منطقة طابا الى السيادة المصرية ومجيئها بعد وقت قصير من اعلان قيام مجلس التعاون العربي الذي يضم مصر والعراق والاردن واليمن الشمالي. وأضافت المصادر المطلعة في واشنطن ان زيارة الرئيس مبارك لواشنطن تأتي

## احتمال تشكيل حكومة انتقالية في تونس

تونس ١٠ ش.أ. ذكرت صحيفة «البطل» التونسية الاسبوعية أمس انه ينتظر تشكيل حكومة جديدة في تونس عقب اعلان نتائج الانتخابات التي ستجرى يوم ٢ أبريل المقبل. وأملت الصحيفة الى احتمال تشكيل حكومة انتقالية تضم عناصر من خارج التجمع الدستوري الديمقراطي الحاكم

## المنظمة تقبل بمرا بطة قوات اميركية بالصفحة وغزة اقامة دولة فلسطينية على مسل استمرار في المنطقة

تونس - وكالات الأنباء: قال بسام ابو شريف المستشار الاعلامي لياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية ان المنظمة تقبل ايداع القوات الاسرائيلية في الأراضي العربية المحتلة بقوات اميركية كاجراء وقائي، وأنه في اللحظة التي ينتهي فيها وجود القوات الاسرائيلية على الاراضي المحتلة

وقال ابو شريف ان الهدف الرئيسي للمنظمة في الحوار مع الولايات المتحدة هو قناعت واشنطن وكذلك اسرائيل بنبذ اهراب الدولة المنظم والتوقف عن ممارسة في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين كما دعاهم الى مطالبة اسرائيل أيضا بالاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في العيش في سلام ضمن حدود آمنة ومعترف بها دوليا. وأكد المسؤول الفلسطيني في حديثه ان مواقف الحكومة الاسرائيلية هي

على أي طلب اميركي بأن تخلف من حدة الانتفاضة في الاراضي المحتلة فقال ان الانتفاضة ان تبدأ الا حين تتسحب القوات الاسرائيلية. وقال ابو شريف انه عندما سيمن إجراء انتخابات فلسطينية وسيمنح للاميركيين والسوفييات وآخرين اذا شاموا رعاية تسوية نهائية.

وكشف ابو شريف عن ان وزير الخارجية السوفياتي ادوارد شيفرناتز اقترح على وزير الخارجية الاسرائيلي موشي ارئيل الشهر الماضي في القاهرة رعاية اميركية - سوفياتية لمحاادثات السلام لكن ارئيل رفض ذلك لان موسكو تربط بين هذه الرعاية وبين مشاركة منظمة التحرير في المحادثات. وتم قال ان فكرة الخاصة باشراف اميركي سوفياتي لا تمثل تغييرا جذريا ولا تعني ان منظمة التحرير الفلسطينية ستقبل سلاما منفردا يتجاهل مصالح سوريا ولبنان اللتين تحتل اسرائيل اجزاء من اراضيهما. وفي حديث آخر أدلى به لوكالة

ساخاروف مرشح للفوز بعضوية البرلمان السوفياتي موسكو وكالات الأنباء: مهدت الأكاديمية السوفياتية أمس لدخول المنشق السوفياتي اندريه ساخاروف البرلمان الجديد ممكلا لها وذلك بعد ان استجابت لضغوط من علماء سوفيات بارزين. وكان ساخاروف ضمن عدة علماء من دعاة الاصلاح فشلتوا في الفوز بالترشيح للبرلمان السوفياتي في شهر يناير الماضي. لكن العلماء الفوا لقرار من الشاحبة الفعلية الليلة قبل الماضية عندما انتخبوا ثمانية اعضاء فقط من عشرين مقعدا مخممة للأكاديمية مما يحتم إجراء انتخابات جديدة في الأكاديمية لانتخاب بقية النواب ويهدد الطريق أمام ساخاروف للفوز بالترشيح في نهاية المطاف. وقد أعلنت وكالة «تاس» السوفياتية أمس نتيجة انتخابات الأكاديمية دون تعليق.

«انفجار مستودع للغاز ه قتل واجلاء ٢٠ ألف سوفيياتي موسكو ١٠ ش.أ. قالت صحيفة «موشائيشكايا» السوفياتية أمس ان الانفجار الذي وقع هذا الأسبوع في مستودع للغاز الامونيا في ليتوانيا أدى الى مصرع خمسة أشخاص واجلاء ٢٠ ألف شخص عن المنطقة.

وذكرت الصحيفة ان ٤١ شخصا أصيبوا بجروح ثمانية منهم في حالة خطيرة. وكانت التقارير حول الانفجار الذي وقع يوم الاثنين الماضي قد اشارت الى مصرع شخصين ولم تذكر شيئا عن عمليات اجلاء للسان من مدينة ليتوانيا القريبة من فيلنيوس عاصمة جمهورية ليتوانيا.

واشارت الصحيفة الى ان الأشخاص الذين تم اجلاؤهم تلقوا الى مدينة كاوناس ثاني اكبر مدن الجمهورية. وما تزال السلطات تحقق في اسباب الانفجار الذي نشر سحابة من غاز الامونيا غطت سماء الجمهورية.

والجدير بالذكر ان اشهر سبب رئيسي للسحابة وأمراض الرئة والقلب والشرابين - تحذير حكومي - التدخين

الكويت - وكالات الأنباء: اتى وليام وولجريف وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية اليوم على اسرائيل فيما يتعلق بالقرار السلام في الشرق الاوسط وقال انها تعكس العقبة الرئيسية أمام تحقيق تسوية في المنطقة وقال ان مساهمتها الفعالة التي تقومها لثة واحدة تحول دون التوصل الى تسوية ونشر بمصالح اسرائيل الامنية لأن هذا التعتن ان يستمر الى الابد. وبعد الوزير البريطاني في حديث ادلى به لصحيفة «القدس» الكويتية وشرحه أمس دعا اسرائيل الى التخلي عن حزمها للتعليم الممثل في بناء اسرائيل الكبرى وضرورة الانسحاب من الأراضي التي احتلت عام ١٩٦٧ وطالب بلضي لقمنا في دعم الأصوات المعارضة السياسية للفلسطينيين والاسرائيليين الذين كما قال وولجريف بينهم قواسم مشتركة كثيرة للتعايش.

وجدد وولجريف احتمال لقاء رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات ووزير الخارجية البريطاني جيفري هاو خاصة وأن خط الحوار الذي فتحت بريطانيا مع المنظمة جاء بعد إعادة تقييم شاملة لسياستها في منطقة الشرق الاوسط. وعلى صعيد آخر حث وولجريف العراق وايران بالعودة الى طاولة المفاوضات لتحقيق السلام العادل والشامل بينهما.

وولجريف: اسرائيل العتبة الرئيسية امام السلام

وفيما يتعلق بالكتاب الذي تضمن اساءة للاسلام والمسلمين والذي صدر في لندن قال وولجريف ان الكتاب صدر وفق القانون البريطاني الذي لا يمنع نشر مثل هذا الكتاب عن الرغم من مدى الاساءة التي الحقها الكتاب بالمسلمين. وأوضح ان قانون بلاده يفي غير مناسب لحماية كل الاديان الموجودة في بريطانيا لكنه اشار الى صعوبة تغيير هذا القانون ليشمل التنوع الكبير من الاديان في بريطانيا.

## السيرة

## داقشيدوف



تحذير حكومي : التدخين سبب رئيسي للسحابة وأمراض الرئة والقلب والشرابين - التدخين



### غداً انتخاب تقسيم الصحافيين بالأردن

عمان - البيان: تجري صباح غد - الجمعة - انتخابات نقابية للصحافيين الأردنيين لاختيار تقسيم ومجلس نقابة جديدين للدورة المقبلة التي ستعقد عامين.

ويقتضى على مركز التقسيم عبد السلام الطراونة رئيس تحرير جريدة «الدستور» وهاشم خريسات سكرتير تحرير جريدة «الراي».

وقد أعلن أمس فوز كل من الزملاء عبد الحفيظ محمد وهاشم خريسات وفوزي محمد بالترشيح بالمقاعد الثلاثة المخصصة لقطاع أصحاب الصحف، فيما يتنافس خمسة زملاء للفوز بالمقاعد الثلاثة المخصصة لقطاع الصحفيين، وأحد عشر زميلاً للفوز بالمقاعد المخصصة لقطاع العام.



نموذج للمقابلة الفرنسية «ميراج» مع كامل تسليمها من الموارير يحتل مكاناً في معرض دفاع آسيا لعام ١٩٨٩ الذي افتتح في سافاروفا أمس بمشاركة ١٢٣ شركة منتجة من ٢٢ بلداً.

• وزير الخارجية السورية فاروق الشرع يسلي بتفويضات للمصالحين عقب استقبال الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران له في إطار زيارته الحالية لفرنسا، أكد فيها أن القوات السورية في لبنان ليست بقوات احتلالية.

• رويتر - بالانصار الصناعية



رئيسا الوفدين الفلسطيني والأميركي في الحوار بامر عديريه وبلتريو لحظة دخولهما جلسة الحوار الثانية التي جرت في تونس أمس.

رويت - بالانصار الصناعية

### بنازير بوتو تعين والدتها نائبة لها

اسلام آباد - رويتر: عينت بنازير بوتو رئيسة الوزراء الباكستانية أمس والدتها نائبة لها وأدخلت أربع نساء أخريات في وزارتها وذكر التلفزيون الباكستاني أن الوزيرات الجدد من بين ٢٤ وزيراً ووزيرة دولة جدد تم تعيينهم عندما شغلت بوتو حجب الوزارة لتضم ٤٨ عضواً.

وشغلت النساء الأربع اللاتي دخلن الوزارة مناصب وزيرات الدولة للتعليم وشؤون السكان وشؤون المرأة والتعليم الخاص والشؤون الاجتماعية.

وبصحت الحكومة الباكستانية بذلك تضم ست نساء من بينهن بنازير بوتو وهو أعلى رقم نساء شغلن مناصب في الوزارة الباكستانية في تاريخ البلاد الذي يرجع إلى ٤١ سنة.

### بريطانيا تطرد

وعلى سعيد آخر عقب الاسم الخفي على قرار المجموعة الاقتصادية الأوروبية السماح بعودة سفرائها الذين سجنهم دولهم من طهران بقوله إن هؤلاء السفراء يعرضون أمن إيران ومهاجرين العالم بأكملهم بعد الضجة التي أثارت حول القاتل المسمى في لندن.

ونقلت الوكالة الإيرانية عن الصحفي قوله إنه من المحتمل أن هؤلاء السفراء لم يتوقعوا أن يقوا في مثل هذا الموقف الكليل بالهزي والغار عندما وجهوا تهديدهم ولكن ما هم يعمدون بعد أسابيع قليلة من مهادنة وتأمين على ما فعلوه.

### أسعار النفط تتجاوز

استقرار أوضاع النفط امر في غاية الأهمية بالنسبة لدول «أوبك» وللدول الأخرى المنتجة للنفط.

وحملت اندونيسيا وهي أكبر مصدر للنفط في آسيا أمس الإرباب على تاجر التسليم الأجل وحللتهم المسؤولية عن ارتفاع أسعار النفط إلى أعلى مما ينبغي وحذرت من أن المستهلكين قد يبدؤون البحث عن أنواع أخرى من الطاقة لتحل محل النفط.

وقال جينانجار كارتاساميتا وزير المعادن والطاقة في التجار الذين يتقاعدون عن تسليم خشتان من النفط في فترات قادمة بخلقون وضوا غير مستقر في السوق.. ويستقلون المستهلكين والمشتريين أن تجارة العقود لا تقيده غير تجار العقود.

### صف تل أبيب تعهم

الصحف أبرز صفاته.

وقالت صحيفة «يديعوت أحرانوت» واسعة الانتشار في مقال افتتاحي «من حق الحكومة ورئيسها أن يرفض رفضاً تاماً التقديرات والكشوفات والتوصيات التي تقدمها اليها أجهزة المخابرات... ولكن ما هذا الادعاء الذي يحاول رئيس الوزراء ومدير مكتبه أن يحدنا به انطباعاً بأن وسائل الإعلام بخيالها الواسع اختلعت وتكلمت غير موجودة».

وقال مسؤولون اسرائيليون تعليقاً على التقرير أن أجهزة المخابرات تقدم تقديرات وتقديرات لا توصيات رسمية للحكومة.

### حجارة المتظاهرين

المستوطنين حاولوا الاعتداء على الحرم الإبراهيمي الشريف بسد مدخله وتعرضوا للمصلين المسلمين.

وقالت الصحف الإسرائيلية أنه في أعقاب قيام شاب فلسطيني بطعن ثلاثة إسرائيليين كُثفت الشرطة الإسرائيلية دورياتها في تل أبيب والعديد من المدن والجماعات والمجتمعات في المنطقة المركزية.

وأقرت هذه الصحف كذلك بأن عصابات من الصهيونية قامت بحرق مساكن يقيم فيها عمال عرب من المنطقة المحتلة لدعوا إلى مستمرة جفافاً بام.

وقالت أن الحريق لم يؤد إلا إلى خسائر مادية في الممتلكات.

### زايد يودع الرئيس النمساوي

عرب فيها عن عميق امتنانه وتقديره للحفلة الياشقة وحسن الاستقبال اللذين لقيهما أثناء زيارته للدولة.

وصف زيارته بأنها فرصة للانلقاء مع صاحب السمو رئيس الدولة لتبادل وجهات النظر حول علاقات الصداقة بين البلدين والقضايا الإقليمية والدولية التي تهم البلدين الصديقين كما أعرب عن إعجابه الشديد بالإنجازات التي حققتها الامارات بقيادة صاحب السمو رئيس الدولة.

### بوانر حرب شاملة

لـ «البيان» من احتمال وقوع مواجهة عسكرية تتجاوز عملية اغلاق المعابر ما بين شطري العاصمة اللبنانية، وبالتالي تبادل القصف الدامي والانتقال إلى حرب الجبهات ما بين الجيش اللبناني الموالي للحمام عون وبين وحدات الجيش اللبناني في المنطقة الغربية.

وأشارت هذه المصادر إلى تعجيل كل من الطرفين بحشد قواتهما وتجهيزهما العسكرية القتالية خاصة في منطقة سوق الغرب والمنطقة الجنوبية والشمال، وكذلك أيضاً وجود حشود من الجيش اللبناني الموالي للحمام عون وبين وحدات الجيش اللبناني في المنطقة الغربية.

وفيما أعادت القوات السورية انتشارها في مناطق تل ترحنا للصف من مدافعية بيروت الشرقية دعت صحيفة «شهرين» المدفعية مراحلة إلى استبعاد المعابر.

وذكرت مصادر في المنطقة الشرقية أن من المؤكد الكوئيتي أحمد الجاسم الذي زار خلال الـ ٤٨ ساعة الماضية لبنان وتوجه أمس إلى الكويت ليلاً لرئيس اللجنة العربية الشيخ صباح الاحمد الصباح بمقتضى الأوضاع في لبنان، قد يعود إلى العاصمة اللبنانية قبل اجتماع اللجنة العربية بالرفساء اللبنانيين يوم الاثنين المقبل في تونس.

وكانت جهود خاصة بذلتا لوفد الكويتي الجاسم والذي يشغل منصب سفير الكويت في دمشق مع القيادات اللبنانية في الغربية والشرقية من أجل وقف إطلاق النار ووقف الحصار القانوني المتبادل بين شطري بيروت.

وقد وصلت إلى طريق مسدود.

ومن ناحية أخرى قال الشيخ صباح الاحمد الصباح نائب رئيس الوزراء الكويتي وزير الخارجية أنه قد يقوم بزيارة لدمشق قريباً لبحث تطورات الوضع في لبنان مع المسؤولين السوريين.

وذكرت مصادر مطابقة أن مئات القذائف أطلقت مساء أمس على المنطقة الشرقية من المناطق التي ينتشر فيها الجيش السوري في قصف هو الأضعف على هذه المنطقة منذ تسعة أيام.

### زياد يودع الرئيس النمساوي

عرب فيها عن عميق امتنانه وتقديره للحفلة الياشقة وحسن الاستقبال اللذين لقيهما أثناء زيارته للدولة.

وصف زيارته بأنها فرصة للانلقاء مع صاحب السمو رئيس الدولة لتبادل وجهات النظر حول علاقات الصداقة بين البلدين والقضايا الإقليمية والدولية التي تهم البلدين الصديقين كما أعرب عن إعجابه الشديد بالإنجازات التي حققتها الامارات بقيادة صاحب السمو رئيس الدولة.

### بوانر حرب شاملة

لـ «البيان» من احتمال وقوع مواجهة عسكرية تتجاوز عملية اغلاق المعابر ما بين شطري العاصمة اللبنانية، وبالتالي تبادل القصف الدامي والانتقال إلى حرب الجبهات ما بين الجيش اللبناني الموالي للحمام عون وبين وحدات الجيش اللبناني في المنطقة الغربية.

وأشارت هذه المصادر إلى تعجيل كل من الطرفين بحشد قواتهما وتجهيزهما العسكرية القتالية خاصة في منطقة سوق الغرب والمنطقة الجنوبية والشمال، وكذلك أيضاً وجود حشود من الجيش اللبناني الموالي للحمام عون وبين وحدات الجيش اللبناني في المنطقة الغربية.

وفيما أعادت القوات السورية انتشارها في مناطق تل ترحنا للصف من مدافعية بيروت الشرقية دعت صحيفة «شهرين» المدفعية مراحلة إلى استبعاد المعابر.

وذكرت مصادر في المنطقة الشرقية أن من المؤكد الكوئيتي أحمد الجاسم الذي زار خلال الـ ٤٨ ساعة الماضية لبنان وتوجه أمس إلى الكويت ليلاً لرئيس اللجنة العربية الشيخ صباح الاحمد الصباح بمقتضى الأوضاع في لبنان، قد يعود إلى العاصمة اللبنانية قبل اجتماع اللجنة العربية بالرفساء اللبنانيين يوم الاثنين المقبل في تونس.

وكانت جهود خاصة بذلتا لوفد الكويتي الجاسم والذي يشغل منصب سفير الكويت في دمشق مع القيادات اللبنانية في الغربية والشرقية من أجل وقف إطلاق النار ووقف الحصار القانوني المتبادل بين شطري بيروت.

وقد وصلت إلى طريق مسدود.

ومن ناحية أخرى قال الشيخ صباح الاحمد الصباح نائب رئيس الوزراء الكويتي وزير الخارجية أنه قد يقوم بزيارة لدمشق قريباً لبحث تطورات الوضع في لبنان مع المسؤولين السوريين.

وذكرت مصادر مطابقة أن مئات القذائف أطلقت مساء أمس على المنطقة الشرقية من المناطق التي ينتشر فيها الجيش السوري في قصف هو الأضعف على هذه المنطقة منذ تسعة أيام.

### مبارك يتصل هاتفياً مع فهد وحسين

القاهرة - وكالات الأنباء: أجرى الرئيس المصري حسني مبارك أمس اتصالاً هاتفياً مع خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز كما أجرى اتصالاً هاتفياً آخر مع عامل الأردن الملك حسين.

وقد تبادل الرئيس مبارك خلال الاتصال مع الملك حسين التبرعات الإنسانية وجهات النظر حول التطورات الجارية على الساحتين العربية والدولية.

### هاو يخترع زيارته

لندن - البيان: يبدأ جيفري هاو وزير الخارجية البريطاني يوم الاثنين المقبل زيارة لباكستان تستمر يوماً واحداً ثم يتوجه إلى الهند للقاء راجيف غاندي رئيس الوزراء.

وأكدت مصادر بريطانية أن زيارة هاو لباكستان، قد جرى اختصارها بحيث لا تشمل زيارة أفغانستان.

وقالت هذه المصادر أن سبب لقاء زيارة هاو بيشاور هو مخاوف أمنية تتعلق بسلامة الوزير البريطاني نتيجة أزمة الكتاب المسرى للاسلام.

وأكدت هذه المصادر أنه رغم عدم تلقي الخارجية البريطانية أية تهديدات تتعلق بسلامة الوزير البريطاني، إلا أن الحكومة البريطانية قررت اختصار الزيارة إلى باكستان، حتى لا تسبب المزيد من القلق لحكومة بنغازي بوتو.

وقالت مصادر الخارجية البريطانية أن جيفري هاو سيلقي برئيس حكومة الهند الأفغانية، مجدها، كما أنه سيلقي ببيانات المهادين الأفغانين أثناء زيارته لاسلام آباد.

وسن المؤكدة أن يزور هاو البحرين وقطر عقب زيارته لباكستان والهند قبل عودته إلى بلاده.

### المؤتمر اليهودي يعلن تضامنه مع الحكومة الإسرائيلية

القدس المحتلة - رويتر: أعلن المؤتمر اليهودي العالمي في القدس المحتلة أمس باعلان زعماء اليهود المشركين فيه تأييدهم للحكومة الإسرائيلية.

وأكد بيان صدر في ختام المؤتمر «تضامن المجتمعين من مثلي يهود العالم مع إسرائيل».

وقال تاسي ونفندي الناطق باسم الحكومة الصهيونية في المنفى والتي تختص من بعد اسما في العهد ملها «لم يحصل أي اتصال جدي مع يمين فاصحة... وجمهورية الصين الشعبية».

وأوضح «وتفندي أن آخر لقاءات حصلت بين مقررين من الدلاي لا ما السفارة الصينية في نيودلهي تعود إلى ١٧ مارس الجاري وطلب من يمين أن تناود هذه المحادثات من غير تأخير.

وكانت وكالة انباء الصين الجديدة قد نسبت إلى مسؤول كبير بالحزب الشيوعي قوله أن الصين تجمعت اتهامات مباشرة مع الدلاي لا ما الدوائر المركزية الشيوعية تقرر في هذه المرة الأولى التي تقرر فيها بكن بصورة علنية بوجود حوار مباشر ويقول مسؤولون صينيون بشكل غير رسمي أن هناك اتصالات متكررة تجري مع ممثلين للدلاي لا ما نيودلهي ويكن.

وقد قرر الدلاي لا ما والاتى من اتحاده اليوناني إلى المنفى بالهند أثر فتح القوات الصينية لتتفاحة قصيرة عام ١٩٤٩ وقد عرض إجراء مباحثات

### كيسنجر يدعو لاستبعاد عرفات من المفاوضات مصاعب تعترض التسوية واسئلة لا بد من الاجابة عنها

واشنطن - الوكالات: أكد أمس هنري كيسنجر وزير الخارجية الأميركية الأسبق أنه من الضروري استبعاد إجراء مفاوضات مباشرة بين إسرائيل وياسر عرفات رئيس للجنة التنفيذية لحركة التحرير الفلسطينية.

ونقلت صحيفة «واشنطن بوست» عن كيسنجر قوله أن هذا الوضع تعترضه مصاعب جوهرية كما أنه لا يتشبع مع مبدأ المفاوضات المباشرة.

وقال كيسنجر إن المسألة بين نهر الأردن والبحر هي ٤٠ ميلاً زوج دولتين حتى صديقتين في تلك المسألة.

أما صعب، كما أن وضع فريقين اعتبروا نفسيهما عدوين لعدوين، وما زال أحدهما يملأ في ميثاقه من القضاء على الآخر يستحيل توفيقه مع مطلب القرار رقم ٢٤٢ الدولي بشأن الحدود الآمنة والمترقب بها. والولايات المتحدة يجب أن لا تثار لكي تقع نفسها في وضع يجرها إلى ما التخلي عن حليف أو تصبح أكثر عزلة وهذا لا يحياض الفلسطينيين؟

ما هي التنازلات التي ستدفع لفتح الضفة الغربية من أن تصبح بيروت أخرى؟

العربي وغضب البليدين الاوسليين والوسط السوفياتي والتابع الأوربي. والقرار الحاسم بالنسبة لأمريكا هو تحديد أهداف دبلوماسية واقعية. تتطلب ردموا على ثلاثة أسئلة هي: أ- ما مناطق، أن وجدت، ستجلى عنها إسرائيل؟

من سيحكم تلك المنطقة؟

ما هي الترتيبات الأمنية التي سيتم بها بعد الانسحاب الإسرائيلي. وأضاف كيسنجر حتى لو صيغت التقارير الأكثر تفاؤلاً والقبالة بأن اعتدال عرفات المكتشف حديثاً هو حقيقة فإن الأسئلة التالية تبرز: هل سيستطيع بعد الصراع العربي والفروسة والعمية داخل الدولة الفلسطينية؟

ما هي التنازلات التي ستدفع لفتح الضفة الغربية من أن تصبح بيروت أخرى؟

### علي صالح: مجلس التعاون العربي تجميع للطاقات الوددية

ستعقد وكالات الأنباء: أكد علي صالح رئيس الجمهورية العربية السورية أن مجلس التعاون العربي ليس محمداً سياسياً وإنما هو نواة لتجميع طاقات أكبر في طريق الوحدة العربية.

وقال الرئيس علي صالح في خطاب ألقاه في افتتاح الدورة الأولى للمجلس لم يكن وليد يومه وإنما وراءه أرضية أصيلة من التضامن العربي المستمر بين بلاده وكل من مصر والعراق والأردن.

وتوجه الرئيس اليمني بالعلاقات المصرية - اليمنية، وقال: كما يعرف الجميع فإن الشعب المصري وشقيق جائب مصر الشعب.

وأشار الرئيس اليمني في خطابه إلى علاقات التعاون القائمة بين بلاده وكل من العراق والأردن فأكد أن العلاقات اليمنية العراقية جيدة وممتازة مشيراً إلى أن سوقاً الجمهورية العربية اليمنية إلى جانب العراق في حربه مع إيران وأرجو ترمي وأخوي وإنساني.

كما أشاد بعلاقات بلاده مع الأردن مشيراً إلى أن التعاون والتسويق بين دول المجلس الأربع قائم على خير ما يرام.

وأوضح أن الدافع وراء قيام مجلس التعاون العربي هو تجميع طاقات الإمكانات والطاقات العربية وتحقيق المزيد من المواقف الموحدة.

وأكد الرئيس اليمني أن هذا التجمع يمكن أن يكون نواة لتجميع طاقات أكبر في طريق تحقيق الوحدة العربية.

### الدلاي لا ينفى وبكين تؤكد وجود اتصال مباشر بين الطرفين

تولمبي، بكين - الوكالات: نفت الحكومة الصينية في المنفى أمس المعلومات الصينية التي أشارت إلى معاودة الاتصالات المباشرة بين حكومة بكين والدلاي لا ما الزعيم الروحي للتبتيين.

وقال تاسي ونفندي الناطق باسم الحكومة الصينية في المنفى والتي تختص من بعد اسما في العهد ملها «لم يحصل أي اتصال جدي مع يمين فاصحة... وجمهورية الصين الشعبية».

وأوضح «وتفندي أن آخر لقاءات حصلت بين مقررين من الدلاي لا ما السفارة الصينية في نيودلهي تعود إلى ١٧ مارس الجاري وطلب من يمين أن تناود هذه المحادثات من غير تأخير.

وكانت وكالة انباء الصين الجديدة قد نسبت إلى مسؤول كبير بالحزب الشيوعي قوله أن الصين تجمعت اتهامات مباشرة مع الدلاي لا ما الدوائر المركزية الشيوعية تقرر في هذه المرة الأولى التي تقرر فيها بكن بصورة علنية بوجود حوار مباشر ويقول مسؤولون صينيون بشكل غير رسمي أن هناك اتصالات متكررة تجري مع ممثلين للدلاي لا ما نيودلهي ويكن.

وقد قرر الدلاي لا ما والاتى من اتحاده اليوناني إلى المنفى بالهند أثر فتح القوات الصينية لتتفاحة قصيرة عام ١٩٤٩ وقد عرض إجراء مباحثات

### الدلاي لا ينفى وبكين تؤكد وجود اتصال مباشر بين الطرفين

تولمبي، بكين - الوكالات: نفت الحكومة الصينية في المنفى أمس المعلومات الصينية التي أشارت إلى معاودة الاتصالات المباشرة بين حكومة بكين والدلاي لا ما الزعيم الروحي للتبتيين.

وقال تاسي ونفندي الناطق باسم الحكومة الصينية في المنفى والتي تختص من بعد اسما في العهد ملها «لم يحصل أي اتصال جدي مع يمين فاصحة... وجمهورية الصين الشعبية».

وأوضح «وتفندي أن آخر لقاءات حصلت بين مقررين من الدلاي لا ما السفارة الصينية في نيودلهي تعود إلى ١٧ مارس الجاري وطلب من يمين أن تناود هذه المحادثات من غير تأخير.

وكانت وكالة انباء الصين الجديدة قد نسبت إلى مسؤول كبير بالحزب الشيوعي قوله أن الصين تجمعت اتهامات مباشرة مع الدلاي لا ما الدوائر المركزية الشيوعية تقرر في هذه المرة الأولى التي تقرر فيها بكن بصورة علنية بوجود حوار مباشر ويقول مسؤولون صينيون بشكل غير رسمي أن هناك اتصالات متكررة تجري مع ممثلين للدلاي لا ما نيودلهي ويكن.

وقد قرر الدلاي لا ما والاتى من اتحاده اليوناني إلى المنفى بالهند أثر فتح القوات الصينية لتتفاحة قصيرة عام ١٩٤٩ وقد عرض إجراء مباحثات

### الدلاي لا ينفى وبكين تؤكد وجود اتصال مباشر بين الطرفين

تولمبي، بكين - الوكالات: نفت الحكومة الصينية في المنفى أمس المعلومات الصينية التي أشارت إلى معاودة الاتصالات المباشرة بين حكومة بكين والدلاي لا ما الزعيم الروحي للتبتيين.

وقال تاسي ونفندي الناطق باسم الحكومة الصينية في المنفى والتي تختص من بعد اسما في العهد ملها «لم يحصل أي اتصال جدي مع يمين فاصحة... وجمهورية الصين الشعبية».

وأوضح «وتفندي أن آخر لقاءات حصلت بين مقررين من الدلاي لا ما السفارة الصينية في نيودلهي تعود إلى ١٧ مارس الجاري وطلب من يمين أن تناود هذه المحادثات من غير تأخير.

وكانت وكالة انباء الصين الجديدة قد نسبت إلى مسؤول كبير بالحزب الشيوعي قوله أن الصين تجمعت اتهامات مباشرة مع الدلاي لا ما الدوائر المركزية الشيوعية تقرر في هذه المرة الأولى التي تقرر فيها بكن بصورة علنية بوجود حوار مباشر ويقول مسؤولون صينيون بشكل غير رسمي أن هناك اتصالات متكررة تجري مع ممثلين للدلاي لا ما نيودلهي ويكن.

وقد قرر الدلاي لا ما والاتى من اتحاده اليوناني إلى المنفى بالهند أثر فتح القوات الصينية لتتفاحة قصيرة عام ١٩٤٩ وقد عرض إجراء مباحثات

### المهدي يعلن

فقد خصص لها وزارة الصحة والعمل. وتؤكد تحريات «البيان» أن تقبيل الأطباء «الوكل» سيقول وزارة الصحة «وعكاشة» تقبيل معلمي الثانويات، وزارة العمل ممثلان للقوى المدنية في الحكومة الجديدة.

وقد رفض المهدي الكشف عن اسماء وزراء الحكومة مشيراً إلى أن تشكيلها الحكومة والكشف عن هوية الوزراء شأن يعود إلى مجلس رأس الدولة.

من جهة أخرى قال المهدي أنه كان يأمل في أن تنجح المساعي مع الجبهة الإسلامية بزعامة الدكتور حسن الترابي للمشاركة في الحكومة حتى تقتصل حلقات الوحدة للجبهة الداخلية. وأضاف أن اتفاقاً تم مع الجبهة الإسلامية للتعاون في القضايا القومية المرتبطة بمصالح السودان الغربية.

على صعيد آخر كشف المهدي عن أن وفداً إثيوياً سول إلى الخرطوم هذا الأسبوع للتشاور حول الجهود التي يقوم بها مع توار إثيوبيا لإنهاء القتال في إثيوبيا وكذلك الدور الإثيوبي في مساعدة السودان للتوصل إلى السلام في الجنوب وتنفيذ اتفاق الهدنة الذي تمسح الأمم المتحدة لاحتلاله حتى تتمكن من توصيل إمدادات الأغذية إلى الجنوب.

وتدل تحريات «البيان» على أن الحزب الاتحادي الديمقراطي وقع اختياره بأن يتولى سيد أحمد الحسين وزير الخارجية ونائباً لرئيس الوزراء، الدكتور حسين أبو صالح العام، سمرعي عبد الرحمن سليمان التجارة، الدكتور اوجاه محمد موسى الرعاية الاجتماعية والأغذية، إبراهيم رضوان الصناعة وعثمان عمر النائب العام.

وذكر الصادرة أنه قد سبق للمملكة العربية السعودية أن أعلنت على لبنان قادتاً بتأييدها ومباركتها لأي نوع من أنواع التعاون العربي في مختلف المجالات مشيراً إلى الاتصال الهاتفي الفوري الذي أجراه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد مع الرئيس العراقي صدام حسين خلال اجتماع قادة مجلس التعاون العربي في بغداد والذي أعرب فيه الملك فهد للرئيس صدام حسين ومن خلاله للاقائه الجمعتين عن خلافه الخاصة وتمتيازات بديوم التوفيق فيما يسعون إليه من وحدة الكلمة.

وأكد المصدر أن الحكومة السعودية على يقين بأن تام الشعب اليمني يلتف حول قائده الرئيس علي عبدالله صالح بكل قلبه وأخلص ليسير به إلى ما يصبو إليه من تقدم ورخاء.

### السعودية تنفي

وأعرب المصدر في تصريح له أمس عن أسفه لأن تتورط مجلة «سبوان» في نشر مثل هذه الأكاذيب التي يخلفها أعداء الأمة العربية بقصد التشكيك وأحداث الفرة بين الأشقاء العرب.

وذكر المصدر أنه قد سبق للمملكة العربية السعودية أن أعلنت على لبنان قادتاً بتأييدها ومباركتها لأي نوع من أنواع التعاون العربي في مختلف المجالات مشيراً إلى الاتصال الهاتفي الفوري الذي أجراه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد مع الرئيس العراقي صدام حسين خلال اجتماع قادة مجلس التعاون العربي في بغداد والذي أعرب فيه الملك فهد للرئيس صدام حسين ومن خلاله للاقائه الجمعتين عن خلافه الخاصة وتمتيازات بديوم التوفيق فيما يسعون إليه من وحدة الكلمة.

وأكد المصدر أن الحكومة السعودية على يقين بأن تام الشعب اليمني يلتف حول قائده الرئيس علي عبدالله صالح بكل قلبه وأخلص ليسير به إلى ما يصبو إليه من تقدم ورخاء.

### تقاؤل يسود الحوار

إنجاز تحفيز لاتخاذ المؤتمر الدولي. داعياً الولايات المتحدة إلى تطوير موقفها بالاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره وفرض سيادته على أرضه الوطنية والاعتراف بمنظمة التحرير.

وأشار عبد ربه إلى أن المنظمة قدمت عدداً من المقترحات والأفكار بشأن التحفيز للمؤتمر الدولي وذلك بمقتضى اجتماعات على مستوى مجلس الأمن وأجراء إتصالات ولقاءات ثنائية بين أطراف النزاع من أجل تسهيل انعقاد المؤتمر.

وأضاف المسؤول الفلسطيني إن المنظمة أكدت على أن الخطر الرئيسي على عملية السلام هو استمرار الاحتلال الإسرائيلي للأراضي العربية والأرهاب الذي تصاربه إسرائيل في المناطق المحتلة وقصد مخيمات الشعب الفلسطيني في الخارج حمل الولايات المتحدة الأميركية مسؤولية كبرى في وقف الإرهاب الإسرائيلي ووضع حد له.

ومن جهة أخرى شدد عبد ربه على أن للشعب الفلسطيني الحق في بدات مواجهة مع مدينة جلال آباد منذ ١٥ يوماً قد حدثت نصف قواتها حول المدينة.

ووصفت الرفايد الوضع الناشب هناك بأنه «معتد جداً» مشيراً إلى شلل الحياة الطبيعية في المدينة.

### المجاهدون الأفغان

وذكرت انباء كابول أن انفجاراً وقع أمس في سوق تشهد عادة زحماً كبيراً من دون أن يعرف ما إذا سافر ذلك من سقوط ضحايا.

وفي موسكو قالت صحيفة «درافدا» السوفياتية إن جميع اللاتل تشير إلى أن المجاهدين الأفغان مسممون على الاستيلاء على مدينة جلال آباد وأضافت أن قوى المعارضة الأفغانية التي بدأت هجومها على مدينة جلال آباد منذ ١٥ يوماً قد حدثت نصف قواتها حول المدينة.

ووصفت الرفايد الوضع الناشب هناك بأنه «معتد جداً» مشيراً إلى شلل الحياة الطبيعية في المدينة.





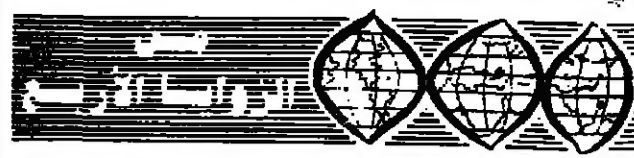








الحوار الأميركي الفلسطيني



الممثل العالمي داسين هوفمان الحائز على جائزة أفضل ممثل عن دوره في فيلم «رجل الامطار» وزوجته ليزا بيتسان لعصا المصورين في الفندق بمدينة بيركن هيلز الاسرائيلية قبل استلام الجائزة. رويترز - بالامار الصناعية

### ادمان الحشرات

كولونيا - ١٠ أ.خ. أخيرا انتقلت عدوى الادمان من الانسان الى الحشرات فقد اكتشف الدكتور مايكل بويركي اختصاصي علم الحشرات بالجامعة الفريزية ان العديد من انواع الحشرات تدمن على تناول مواد معينة كالانسان الذي يدمن على تناول الخمر او مادة الكوكايين في السجائر. وتقوم تلك الحشرات بالنهام العقاقير ويعتقد بويركي ان تلك المواد الطبيعية ربما تستخدم كمبيد حشري فعال ليس لها تأثير ضار على البيئة عند مزجها بالسموم ونثرها. ويأمل الأستاذ الألماني الغربي باختيار هذا السم على الجراد النطاط الموجود في غرب افريقيا. ولا تنسى هذه الحشرة الى الجراد المهاجر الذي اشاع الخوف منذ عهد الفراعنة ومع ذلك فهي تقتحم النباتات بشراهة مثل ما يفعل الجراد. وقد توصل خبراء معهد ابحاث الحيوان الى ان حشرة غربية افريقية مولعة بشكل خاص بمواد كيميائية تسمى باريونين وهناك انواع معينة من النباتات ذات اوراق معطاة بعشرات دقيقة تحتوي على مادة كيميائية وتحمي هذه المادة النباتات من النهام الحيوان. والبيد الحشري الطبيعي الذي اكتشفه بويركي عبارة عن مزيج من مادة مستخرجة من النباتات ذات الاوراق المغطاة بالسموم الدقيقة بالإضافة الى مواد سامة لحشرة الجراد النطاط.

### أثر التلفزيون على السمعة

لندن - ١٠ أ.خ. نصح تقرير طبي نشر في لندن اخيرا الاولاد الذين يعانون من مشكلة السمعة بالتخفيف من الجلوس امام شاشات التلفزيون بحجة ان عادة مشاهدة الشاش الصغيرة تقلل من حركتهم وتشجعهم على تناول الطعام بين الوجبات. ويقول التقرير ان الاولاد الأكثر تعرضا للذي هم الذين تراوح اعمارهم بين السادسة والحادية عشرة والذين يجلسون امام التلفزيون بمعدل ٢٤ ساعة في الاسبوع وكما زادت ساعات جلوسهم في الصغر ازداد استعدادهم للسمعة في سن المراهقة. ويوضح التقرير بان ١٠٠ بالمائة فقط من المراهقين الذين يجلسون امام شاشات التلفزيون ساعة في اليوم يعانون من السمعة بينما تتضاعف هذه النسبة للذين يجلسون اكثر من خمس ساعات يوميا.

### مشروبات غازية منزلية

لندن - ١٠ أ.خ. تقرو الاسواق العالمية حاليا مأكبة جديدة للمشروبات الغازية حيث باستعادة ربة البيت ان تصنعها فوق مضخة مطبخها لكي يكون في متناول اي فرد من الاسرة ان يتخذ لنفسه مشروبه المغفل بسهولة ويسر. والمأكبة الجديدة للمشروبات الغازية تبلغ حجم مأكبة القهوة والمربح تقريبا لكن اهم ما يميزها عن المأكبات التقليدية هو كونها مأكبة الكترونية اي انها تتول جميع الهام المطلوبة لتزويد صاحب الشأن بالمشروب المغفل وكل ما يحتاجه فقط هو الضغط على زر في الجهاز لتعطيه تحورج لتر من المشروب المطلوب. وتعتبر هذه المأكبة الجديدة النموذج المصغر من مأكبة المشروبات الغازية الاكبر التي تنصب في المقاهي والمطاعم.

### اول معهد لفنون الطفل بمصر

القاهرة - ١٠ أ.خ. تقرر اقامة اول معهد لفنون الطفل في مصر تنفيذاً لوثيقة حقوق الطفل التي صدرت في بداية العام الحالي وذلك في جميع الفنون الجديدة الذي يصل ارتفاعه الى ١٩ طابقاً في مدينة للفنون بالهرم. ويضم المعهد الجديد الى جانب معهد فنون الطفل معهداً للتدقيق الفني ومعهداً للفنون الشعبية. وتبلغ تكاليف انشائه نحو ٨ ملايين جنيه مصري ويضم مكتباً للتدريب والاقلام السينمائية. وتشارك هيئة اليونسكو في اعداد المعهد الجديد بعشرة الاف دولار ومكتبه للموسيقى العربية وأخرى للموسيقى الكلاسيكية بالإضافة الى مكتبة للدراسات العلمية لعلماء اكااديمية الفنون المصرية.

## وفد من جمعية الاحسان الخيرية الفلسطينية يزور البلاد

دبي - البيان. يزور البلاد حاليا وفد فلسطيني يمثل الهيئة الادارية لجمعية الاحسان الخيرية «بيت المسنين والمسنات والاطفال المعوقين جسدياً» ومقرها مدينة الخليل بالاراض المحتلة برئاسة الحاج عبدالجديد ابومر القواسمي وعضوية كل من محمود طالب الناجي ورفعت طوبير. ويقوم الوفد بعدد لقاءات مع عدد من المؤسسات الخيرية ومؤسسات رعاية المعوقين وابناء الجالية الفلسطينية بالدولة للتعريف بأنشطة الجمعية وخدماها في مجالات الرعاية الاجتماعية لفتي المسنين والمعاقين جسدياً وتأهيلهم وتدريبهم لزيادة شعور واحترام المجتمع بمشكلاتهم وتقيم طبيعتهم وجوانب شخصيتهم على امل تغيير المفاهيم السائدة ودمج هذه الفئات من المواطنين في المجتمع كأعضاء فاعلين.

### ختام المهرجان المسرحي بالشارقة

يختم في الساعة الخامسة من مساء اليوم بمسرح المركز الثقافي بالشارقة «اللقاء السنوي للتربية المسرحية - الدورة الاولى» والذي تنظمه دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة بالتعاون مع قطاع الأنشطة التربوية والفنية بوزارة التربية والتعليم. وقد بدأ اللقاء يوم الثلاثاء الماضي وقدمت خلاله ٢٠ مسرحية من الفئات التعليمية بالدولة للمراحل التعليمية المختلفة. ويسبق احتفال الختام عرض

### حلقة جديدة من برنامج «النو»

يقوم تلفزيون الشارقة بتسجيل حلقة جديدة من البرنامج الجماهيري «النو» في الساعة السابعة من مساء اليوم «بعد صلاة المغرب مباشرة» بالمرکز الثقافي بالشارقة. وستدور الفكرة حول موضوع «سفر ابننا» وبناتنا الى الخارج من اجل التحصيل العلمي ما له وما عليه. سيشارك في الحوار كل من: فريدة الشخ مئاع القطان مدير الدراسات العليا بجامعة الامارات، الامين العام المساعد بجامعة الامارات، المصروف الدكتور عبدالله عباس الامين العام المساعد بجامعة الامارات، وفريدة الشخ مئاع فائز قيمة مدير ادارة التربية الاسلامية بوزارة التربية والتعليم، والدكتور احمد ناصر النعيمي وكيل كلية عجمان الجامعية للعلوم والتكنولوجيا.

## حق الياسية!



قادم بيبكم وادي



فرح المصطفى الاميرة

حين كانت ليلة النصف من شعبان تطلق قمرها المكتمل في سماء فريجتا الصغير، كنا نتقافز كالحملان بانتظار هبات هذا اليوم المبارك تحمل لكياس القماش التي تخطبها الامهات بعرق العافية. أكناس تعلقها كالتصائم في الاعناق وتطوف على البيوت: «أعطونا من حق الله...»

البعض ينهرنا فنشتمه بالغناء. والبعض يوجد بما يبهير لعابنا فنجدو عغيرنا صارخة: «قادم بيبكم وادي...»

تعود مع أقول شمس طفولتنا منكمين، محملين بالودائع القيمة الى البيوت.

واليوم يا اطفال الى «جوكير» هل نمة لحفاة ليل النصف من شعبان تعلقونها كالتصائم في الصور!!

لم ان ما بقي هو انشطار فرح قديم واكناس مناسبات مزرقة تحاول ان تلم بقايا طفولة.

## اختتام الاسبوع الثقافي لجمعية النهضة النسائية بدبي

دبي - فاطمة السويدي. اختتمت جمعية النهضة النسائية بدبي صباح امس اوسعها الثقافي الاول والذي كان تحت شعار «الاسرة المثالية» وضم الحفل الخامس اعضاء الجمعية والدارسات فيها وقد شارك جميعا في المسابقات الثقافية والترفيهية ومسرحة فكاكية ولقاءات

### وفد جمعية نهضة المرأة الفلسطينية يزور العين

العين - ١٠ أ.خ. تحت رعاية حرم صاحب السمو رئيس الدولة رئيسة الاتحاد النسائي العام وجمعية نهضة المرأة الفلسطينية قامت امس رئيسة الفروع بالجمعية - فرح البطين - شمس هزيم المهيري برفقتها وفد نسائي بزيارة ثقافية لفرع الجمعية في منطقة العين، حيث افتتحت نيابة عن سمو الرئيسة المعرض السنوي للجمعية وحضرت الافتتاح سمو الشقيقة قوت بنت خبيط والسيدة منى العباس والهيئة الادارية والتعليمية وعضوات الجمعية. وقد اشتمل المعرض على لوسائل تعليمية والمطرازات الشعبية وملابس

### حوار حول الاغنية السودانية

استضاف «لقاء الاثنين» بالنادي السوداني في دبي امس الفنان اسماعيل حسب الدائم الذي يزور دبي حاليا في حوار فني عن الاغنية السودانية اثر نقاشا مستفيضا وبلغني به اليوم ابناء الجالية السودانية في حفل ساهر.

### حسن ابو حلو

تقريبا، والحركة في سوق الفذهب على قدم وساق، منذ الماشرة صباحا، وحتى العاشرة مساء، والحركة لا تهدأ في سوق البريق الذي يخطف الانظار منه، ملاحظة، والملاحظة الثانية وهي مرتبطة بها، ان رواد السوق كانوا كالآتي، رجل وطفل، او رجل وطفلة فقط، وختلت السوق من النساء، اربابهم ذلك.

حاشية، اياك والفتب، في قصص الا نوع من القشرة، او الداعية والملاطفة، ان راض كل الزمان عما يحدث في هذا العيد، انا سعيد حين اري لولادي يكرمون امهم... فهو كرم لي... وكل سنة وانت طيبة يا ام... كل عام.

### الاشراكات

٢٠٠٠ درهم لمدة سنة  
١٥٠٠ درهم لمدة سنة  
١٠٠٠ درهم لمدة سنة

### ارقام التوزيع

٢٠٠٠ درهم لمدة سنة  
١٥٠٠ درهم لمدة سنة  
١٠٠٠ درهم لمدة سنة

### المسعودية ١ ريال

الكويت ١٠٠ فلس  
السعودية ١٠٠ فلس  
البحرين ١٠٠ فلس  
قطر ١٠٠ فلس  
لبنان ٥٠ ل.ل  
الهند ١٠ روپيات  
باكستان ١٢ روپية  
لندن ٧٠ بنس  
كندا دولار وربع  
اميركا دولار وربع  
فليس ٥٠٠ فلس  
البرتغال ٧٠٠ بنس  
البرتغال ٧٠٠ بنس  
البرتغال ٧٠٠ بنس

### الاشراكات

٢٠٠٠ درهم لمدة سنة  
١٥٠٠ درهم لمدة سنة  
١٠٠٠ درهم لمدة سنة